



Perspectivas de cosechas y situación alimentaria

NOTICIAS MÁS IMPORTANTES

- **Perspectivas favorables para las cosechas mundiales de cereales de 2007**, debido principalmente a un aumento de la superficie plantada en Europa y América del Norte, unido a unas condiciones atmosféricas generalmente satisfactorias.
- **Las estimaciones más recientes de la FAO cifran la producción mundial de cereales de 2006 en poco menos de 2 mil millones de toneladas**, un 2,7 por ciento menos que el año anterior pero todavía por encima del nivel medio. En porcentaje, la producción de trigo es la que más disminuyó, seguida de los cereales secundarios, mientras que la disminución del arroz se considera marginal.
- **La mayor parte de la merma de la producción mundial de cereales en 2006 se produjo entre los principales países productores y exportadores.**
- **En el grupo de los PBIDA la producción de cereales aumentó considerablemente en 2006**, habiéndose obtenido en la mayor parte de las regiones del mundo cosechas sin precedentes o buenas. Como consecuencia, en muchos de esos países, principalmente de África, han disminuido en 2006/07 las necesidades de importación de cereales, incluida la ayuda alimentaria.
- **En África del Norte y en África occidental, central y oriental, y en la mayoría de los países de África austral, así como en el Lejano Oriente Asiático y en la CEI asiática se han obtenido cosechas de cereales de nivel récord o superiores a la media.** Con objeto de sostener los precios se recomiendan las compras locales de cereales para los programas de ayuda alimentaria.
- **Pese a las perspectivas en general favorables para el suministro de alimentos en 2007**, sigue habiendo problemas de seguridad alimentaria en algunos países debido a las pérdidas de cosechas localizadas y a los conflictos civiles.

ÍNDICE

Países en crisis que necesitan asistencia exterior 2

Actualización sobre las emergencias alimentarias 3

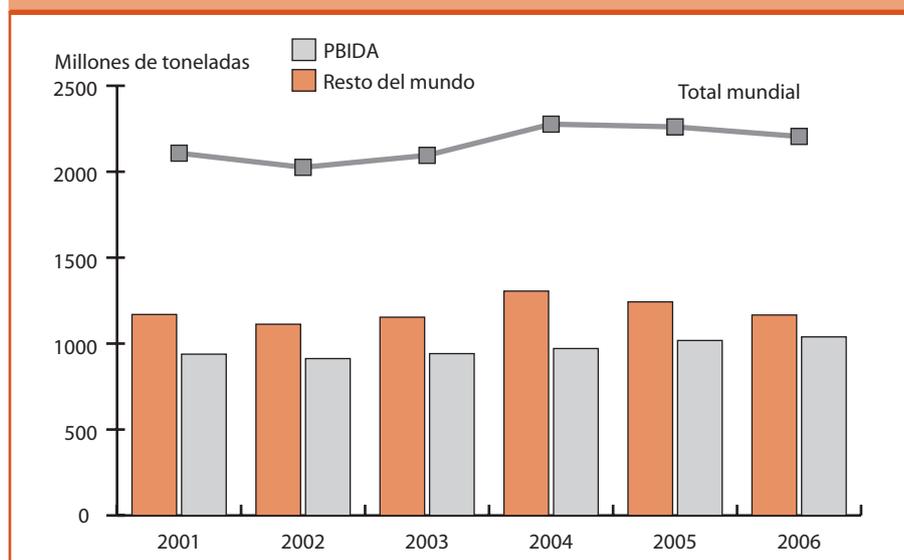
Breve informe sobre la producción mundial de cereales 4

Panorama de la situación alimentaria de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos 5

Exámenes regionales

África	7
Asia	17
América Latina y el Caribe	20
América del Norte, Europa y Oceanía	21

Producción mundial de cereales



Países en crisis que necesitan asistencia exterior¹ (34 países)

Países	Categoría de crisis	Causas principales
ÁFRICA (24 países)		
Angola	C	Sequía en algunas partes
Burundi	C	Disturbios civiles, PDI, repatriados, rachas secas recientes
República Centrafricana	C	Disturbios civiles, PDI
Chad	C	Refugiados, inseguridad
Congo, Rep. Dem. del	C	Disturbios civiles, PDI y refugiados
Congo, Rep. del	C	PDI, refugiados
Côte d'Ivoire	C	Disturbios civiles, PDI
Eritrea	B	PDI, repatriados, precios altos de los alimentos
Etiopía	B	Bajos ingresos, inundaciones localizadas
Guinea	C	PDI, refugiados, precios altos de los alimentos
Guinea-Bissau	C	Secuelas de las inundaciones, inseguridad localizada
Kenya	C	Sequía e inundaciones en algunas partes
Lesotho	A	Sequías plurianuales, repercusiones del VIH/SIDA
Liberia	B	Período de recuperación después del conflicto, PDI
Madagascar	C	Tiempo seco en las zonas meridionales
Mauritania	B	Sequías plurianuales
Níger	B	Secuelas de la sequía de 2004 y langostas
Sierra Leona	B	Período de recuperación después del conflicto, refugiados
Somalia	B	Conflicto, inundaciones y sequía
Sudán	C	Disturbios civiles, repatriados, sequía en algunas partes
Swazilandia	A	Sequías plurianuales, repercusiones del VIH/SIDA
Tanzanía, R.U.	C	Sequía en algunas partes, refugiados
Uganda	C	Disturbios civiles, PDI, sequía en Karamoja
Zimbabwe	A	Agravamiento de la crisis económica
ASIA (9 países)		
Afganistán	B	Conflicto, PDI y repatriados, sequía localizada
Azerbaiján	A	Sequía
Iraq	C	Conflicto e inseguridad, PDI
Corea, Rep.		
Pop. Dem. de	B	Problemas económicos, inundaciones

Nepal	B	Disturbios civiles y sequía
Pakistán	C	Secuelas del terremoto de Kashmir, inundaciones
Filipinas	C	Tifones consecutivos
Sri Lanka	C	Secuelas del tsunami, agravamiento del conflicto e inundaciones
Timor-Leste	C	Disturbios civiles, PDI y sequía

AMÉRICA LATINA (1 país)

Haití	B	Crisis económica
-------	---	------------------

Países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales²

Países	Causas principales
ÁFRICA	
Somalia	Conflicto, inundaciones
ASIA	
Iraq	Conflicto, desplazamiento de población
Timor-Leste	Sequía

Terminología

¹Los países en crisis que necesitan asistencia exterior son los que carecen de los recursos necesarios para resolver problemas críticos de inseguridad alimentaria. Las crisis alimentarias se deben casi siempre a una combinación de factores, pero para fines de planificación de las intervenciones es importante establecer si se deben **sobre todo** a la falta de alimentos, a un acceso limitado a los alimentos, o a problemas graves pero localizados. En consecuencia, la lista de los países que necesitan asistencia exterior está organizada en tres grandes categorías que no se excluyen mutuamente:

- A** países que hacen frente a un **déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos** como consecuencia de la pérdida de cosechas, catástrofes naturales, interrupción de las importaciones, desorganización de la distribución, pérdidas excesivas después de la cosecha, u otros problemas de abastecimiento.
- B** países con una **falta de acceso generalizada**, en los que la mayoría de la población no puede comprar alimentos en los mercados locales, debido a sus ingresos muy bajos, a los precios excepcionalmente altos de los alimentos o a la imposibilidad de circular dentro del país.
- C** países con **grave inseguridad alimentaria localizada** debida a la afluencia de refugiados, a la concentración de personas desplazadas en el interior del país, o a la existencia de zonas en las que las pérdidas de cosechas coinciden con una profunda pobreza.

²Los países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales son aquéllos cuyas perspectivas apuntan a un déficit de producción, como consecuencia de una reducción de la superficie sembrada, el mal tiempo, plagas y enfermedades de las plantas u otras calamidades que indican la necesidad de vigilar atentamente los cultivos durante el resto del período vegetativo.

Actualización sobre las emergencias alimentarias

A pesar de las cosechas sin precedentes o excelentes de cereales obtenidas en 2006 en varias regiones del mundo, incluida la mayor parte de los países de África y Asia, la evaluación más reciente de la FAO indica que persisten emergencias alimentarias en 34 países del mundo. En 18 casos, la crisis alimentaria se debe en todo o en parte a disturbios o conflictos civiles actuales o recientes, mientras que en el resto la causa principal es el efecto del mal tiempo en una o más de las temporadas más recientes de producción de cultivos alimentarios.

En **África occidental y central**, el empeoramiento de la situación de seguridad y el creciente desplazamiento de la población en el **Chad** podrían comprometer la cosecha beréber (mijo fuera de estación) y están impidiendo el acceso a los refugiados sudaneses. En **Mauritania** y el **Níger**, algunas poblaciones localizadas, que ya sufren los efectos de la merma de la producción que se han ido acumulando en los últimos años, han vuelto a tener malas cosechas a causa del mal tiempo, y la situación de su seguridad alimentaria seguirá siendo inestable. Como consecuencia de los conflictos civiles sigue haciendo falta ayuda alimentaria de emergencia para un gran número de PDI y refugiados en **Côte d'Ivoire**, **Guinea**, **Liberia**, **Sierra Leona** y la **República Centroafricana**.

En **África oriental**, los efectos de las inundaciones, el actual brote de la fiebre del valle del Rift (FVR) que afecta tanto al ganado como a los seres humanos, las sequías localizadas, y los conflictos pasados o en curso, continúan socavando la seguridad alimentaria de un gran número de personas. En **Somalia**, las condiciones en los distritos pastorales y agropastorales de la región de Juba Bajo, especialmente Afmadow y Badhadhe, son particularmente alarmantes debido a las inundaciones de finales de 2006. Las estimaciones actuales cifran el número de las personas afectadas en más de 450 000. Tras la reducida cosecha gu (principal) obtenida en agosto, se estimaba que por lo menos 1,8 millones de personas se encontrarían con dificultades alimentarias. En **Eritrea**, siguen necesitando asistencia alimentaria numerosas personas vulnerables a causa de los conflictos pasados y de la sequía. En **Etiopía**, la Oficina de Seguridad Alimentaria (OSA) estima provisionalmente en alrededor de 7,3 millones las personas afectadas de inseguridad alimentaria crónica que necesitan asistencia en dinero o alimentos a través del Programa de la red productiva de protección social, y otros 2,3 millones de personas necesitan asistencia alimentaria de emergencia. En **Kenya**, a las lluvias e inundaciones excepcionalmente intensas que devastaron algunas partes del país ha seguido un brote reciente de FVR, que agravó los niveles ya extremos de inseguridad alimentaria en las zonas pastorales. En el **Sudán**, más de 4 millones de personas, principalmente de las regiones meridionales y occidentales, continúan dependiendo de la asistencia alimentaria

de emergencia, como consecuencia principalmente de los conflictos. En la **República Unida de Tanzania**, las intensas lluvias e inundaciones han afectado en algunas partes a cientos de hogares. En **Uganda**, el conflicto, unido a una mala campaña agrícola, continúa afectando a la seguridad alimentaria de un gran número de personas en la región de Karamoja.

En **África austral**, las próximas semanas hasta el comienzo de la siguiente cosecha de abril serán particularmente decisivas para las poblaciones vulnerables de varios países debido al agotamiento de las existencias y al alza de los precios de los alimentos. En **Zimbabwe**, 1,4 millones de campesinos no podrán satisfacer sus necesidades mínimas de cereales durante la campaña 2006/07 a causa de la crisis económica que continúa agravándose. En **Lesotho** y **Swazilandia**, las malas cosechas obtenidas nuevamente en 2006 excluyen la posibilidad de un mejoramiento de la seguridad alimentaria en esos países. En **Angola**, pese al crecimiento económico y al aumento de los ingresos derivados del petróleo, persiste una inseguridad alimentaria localizada para las personas vulnerables, estimadas en unas 800 000. En **Madagascar**, la situación de la seguridad alimentaria ha empeorado en las partes meridionales a causa de la sequía de la última campaña y la persistencia del tiempo seco durante la presente. En la **región de los Grandes Lagos**, la continuación de los disturbios civiles en la **República Democrática del Congo** ha afectado a un gran número de personas necesitadas de asistencia alimentaria. También se necesita ayuda alimentaria en **Burundi** tras la menguada producción total de cultivos alimentarios de 2006, combinada con el reasentamiento de los repatriados y las PDI.

En el **Lejano Oriente Asiático**, persisten graves problemas de seguridad alimentaria en **Sri Lanka**, como consecuencia de la inestabilidad política en los distritos nordorientales y de unas lluvias monzónicas anormales recibidas en los distritos centrales, meridionales y orientales. En **Timor-Leste**, la situación del suministro de alimentos sigue siendo crítica para unas 100 000 personas desplazadas que todavía no pueden volver a sus hogares. En el **Nepal** se ha señalado una situación difícil en materia de suministro de alimentos, especialmente en los distritos gravemente afectados por las sequías e inundaciones del año pasado. En **Filipinas**, siguen necesitando ayuda alimentaria unas 100 000 personas de la región de Bicol, devastada por cuatro tifones consecutivos. Para millones de personas de la **República Popular Democrática de Corea** la situación del suministro de alimentos sigue siendo motivo de grave preocupación como consecuencia de una fuerte disminución de la ayuda alimentaria. En el **Cercano Oriente**, los conflictos y la inseguridad continúan afectando a las vidas de un gran número de personas en el **Iraq**, provocando el desplazamiento de cientos de miles de personas. En la **CEI asiática**, numerosas personas de **Armenia** han quedado afectadas de inseguridad alimentaria como consecuencia de las cosechas reducidas a causa de la sequía del año pasado. En **América central**, se sigue necesitando asistencia en **Haití**, debido a los problemas a largo plazo de inseguridad y crisis económica.

Breve informe sobre la producción mundial de cereales

Perspectivas favorables para la producción mundial de cereales de 2007

Las buenas perspectivas para las cosechas de **trigo** de 2007 ya sembradas en el hemisferio norte constituyen un buen augurio para una recuperación total de la producción mundial de trigo durante el año. En Europa, la superficie sembrada con trigo ha aumentado en algunos de los principales países productores y se señala que en general los cultivos se están desarrollando bien en toda la región, favorecidos por el suministro en general suficiente de humedad y unas temperaturas benignas. Cabe señalar el potencial inicial con que se cuenta en el este de la región (la Federación de Rusia y Ucrania) para una fuerte recuperación tras las cosechas inferiores a la media del año pasado. El estado avanzado de desarrollo de los cultivos en muchas partes (en comparación con un año normal) y la falta de cubierta de nieve protectora, constituyen un motivo de preocupación por la resistencia de las plantas en el caso de descensos repentinos de las temperaturas, pero por el momento las perspectivas son buenas. En América del Norte, la superficie sembrada con trigo de invierno ha alcanzado su mayor extensión desde 2003, y en general la situación de los cultivos es buena. Con la llegada de unas lluvias beneficiosas en diciembre se han registrado mejoras incluso en las partes meridionales anteriormente secas. En Asia, las proyecciones indican una cosecha de trigo de invierno más reducida en China, donde la superficie plantada decreció algo, y se prevé un retorno a los rendimientos medios tras los niveles sin precedentes del año pasado. En cambio,

debería ser mayor la producción en la India, donde los cultivos ya están bien desarrollados, la superficie aumentó de forma pronunciada, y las condiciones han sido en general favorables. En África del Norte, las perspectivas para la cosecha de trigo son buenas en Egipto, el mayor productor de trigo de la subregión, pero menos seguras en otras partes en las que, tras un período de siembra seco, se necesitarán lluvias buenas durante el resto

de la temporada para evitar importantes reducciones de los rendimientos.

En algunos países ya está plantada la primera de las principales cosechas de **cereales secundarios** de 2007. En América del Sur, las estimaciones iniciales dan a entender que la superficie plantada se ha mantenido sin modificaciones con respecto al año pasado, pero se señala que las perspectivas para los rendimientos son muy buenas debido a las copiosas precipitaciones caídas en las principales zonas productoras de la Argentina y el Brasil. En África austral, las perspectivas son generalmente favorables en el ámbito de la subregión pero inciertas en algunos países. Algo que contribuye ampliamente a las perspectivas favorables es el notable aumento de la superficie plantada en

Cuadro 1. Producción mundial de cereales¹
(millones de toneladas)

	2005 estim.	2006 pronóst.	Variación: 2006 respecto de 2005 (%)
Asia	891.4	901.4	1.1
Lejano Oriente	790.6	798.7	1.0
Cercano Oriente asiático	72.6	71.9	-1.0
CEI asiática	28.0	30.6	9.5
África	133.7	142.0	6.2
África del Norte	31.3	35.4	13.1
África occidental	45.4	47.6	4.7
África central	3.3	3.4	1.3
África oriental	30.6	34.6	13.0
África austral	23.0	21.1	-8.6
América Central y el Caribe	34.8	36.2	4.2
América del Sur	109.7	108.1	-1.4
América del Norte	416.6	386.7	-7.2
Europa	424.1	403.1	-5.0
UE 25	260.0	248.1	-4.6
CEI europea	122.3	118.6	-3.0
Oceanía	40.6	18.4	-54.6
Total mundial	2 050.9	1 996.0	-2.7
Países en desarrollo	1 117.9	1 138.7	1.9
Países desarrollados	932.9	857.3	-8.1
- Trigo	625.0	597.7	-4.4
- Cereales secundarios	1 004.0	978.2	-2.6
- Arroz (elaborado)	421.9	420.0	-0.4

¹Incluye el arroz elaborado.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

Sudáfrica, el productor principal de la subregión. En general, las intensas precipitaciones recibidas últimamente, tras las precipitaciones irregulares caídas en la primera parte de la campaña, han sido beneficiosas para los cultivos en fase de desarrollo, aunque causaron inundaciones localizadas y daños a los cultivos en algunas partes.

En las zonas productoras de **arroz** del hemisferio sur la campaña arrocera de 2007 está bien avanzada, y la recolección debería comenzar entre marzo y abril. Las perspectivas todavía son más bien variadas. Los pronósticos relativos a la producción son desfavorables para Australia debido a una sequía persistente, pero más prometedora en Indonesia en vista del apoyo mayor del gobierno al sector. En Brasil, donde ha comenzado la recolección, la producción de 2006 se pronostica en torno a la media, por debajo del nivel excelente del año pasado, debido a una reducción de la superficie plantada y de los rendimientos.

La producción mundial de cereales disminuyó un 2,7 por ciento en 2006

La producción mundial de cereales en 2006 se estima en 1 996 millones de toneladas (arroz elaborado), un poco más que en el último informe, debido principalmente a las revisiones correspondientes al trigo, pero todavía un 2,7 por ciento menos que el año anterior. El pronóstico relativo a la producción mundial de trigo en 2006 se cifra ahora en casi 598 millones de toneladas, un 4,4 por ciento menos que en 2005, debido principalmente a una reducción de la superficie plantada y al mal tiempo imperante en algunos de los principales países productores y exportadores, entre ellos los Estados Unidos, varios países europeos y Australia. Con respecto a los cereales secundarios, la estimación de la producción en 2006 se cifra ahora en 978,2 millones de toneladas, o sea 2,6 por ciento menos que en 2005. También en este caso, la causa principal de la merma es la reducción de la superficie

plantada y el mal tiempo registrado en algunos de los países mencionados.

El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de arroz en 2006 se ha revisado marginalmente a la baja desde el último informe y ahora se sitúa en 420 millones de toneladas (arroz elaborado), un 0,4 por ciento menos que el nivel de 2005. Habiendo terminado la recolección de otras cosechas de arroz de 2006, las informaciones más recientes indicaron cosechas algo menores de lo previsto en algunos de los principales países productores asiáticos, a saber Bangladesh, Pakistán, Tailandia y Viet Nam. Sin embargo, estas revisiones a la baja se ven compensadas parcialmente por el incremento de las estimaciones oficiales definitivas de la producción para el Japón y la República de Corea.

Panorama de la situación alimentaria de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos¹

En general, las perspectivas iniciales para la producción de cereales de 2007 en los PBIDA son favorables

En el grupo de los 82 PBIDA las perspectivas iniciales para la cosecha principal de trigo de invierno de 2007, que se recogerá a partir de junio, son favorables en Europa, los países de la CEI en Asia, así como en Egipto, pero en Marruecos, donde las siembras se retrasaron por insuficiencia de lluvias, las proyecciones son inciertas. En África austral, las perspectivas para la cosecha principal de maíz, que se

recogerá a partir de abril, mejoraron con las lluvias buenas recibidas el mes pasado, pero en algunas zonas de la subregión, en particular Mozambique meridional, Zimbabwe central y Zambia meridional, es probable que las precipitaciones irregulares e inferiores a la media recibidas desde el comienzo de la campaña hayan comprometido el potencial de rendimiento. En Asia, las condiciones de crecimiento para los cultivos de trigo de 2007, que se encuentran en fase de latencia, han sido hasta ahora generalmente favorables. En África oriental, en general las perspectivas

para las cosechas secundarias de cereales de "lluvias cortas" son favorables, excepto para Somalia afectada por graves inundaciones al comienzo de la temporada. En otras partes, todavía no ha comenzado la siembra de los cultivos de cereales de 2007.

Habiendo casi terminado las cosechas de cereales de 2006 en África oriental y Asia, la estimación más reciente de la producción de cereales del grupo de los 82 PBIDA se ha revisado ulteriormente

¹ El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 465 dólares EE.UU. en 2003). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

al alza a aproximadamente 880 millones de toneladas, lo que representa un incremento del 2,4 por ciento respecto al buen nivel del año anterior. Si se excluyen los dos países más grandes, China y la India, que representan dos terceras partes de la producción total, la producción de cereales del resto de los PBIDA aumentó a una tasa más pronunciada de 4,4 por ciento. En la mayoría de las regiones del mundo, con inclusión de África del Norte, y África austral, occidental y oriental, así como el Lejano Oriente asiático y la CEI asiática, se han obtenido cosechas de cereales sin precedentes o superiores a la media, mientras que en otras partes se han obtenido cosechas buenas.

En 2006/07 las necesidades de importación de cereales disminuyen en la mayoría de las regiones

Gracias a las buenas cosechas de cereales de 2006, las necesidades de importación en las campañas comerciales 2006/07 ó 2007 son menores que las importaciones efectivas realizadas el año anterior en la mayoría de los PBIDA. En conjunto, sin embargo, las importaciones de los PBIDA se pronostican en 87 millones de toneladas, prácticamente sin modificaciones respecto de 2005/06. Ello se debe al nivel elevado de las importaciones de la India, donde las necesidades se estimaron en 6,6 millones de toneladas, frente a unas 759 000 toneladas del año anterior, principalmente para reponer las existencias de trigo. El considerable incremento de las necesidades de importación de cereales de la República Popular Democrática de Corea, que ascienden a 1 millón de toneladas, se debe principalmente al nivel bajo de las importaciones de 2006 debido a las enormes reducciones registradas en las asignaciones de ayuda alimentaria.

Cuadro 2. Situación de las importaciones de cereales de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos¹ (miles de toneladas)

	2005/06 ó 2006 Importaciones efectivas	2006/07 ó 2007			
		Necesidades ¹		Situación de las importaciones ²	
		Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria	Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria
África (44)	39 314	35 082	2 393	9 189	1 286
África septentrional	16 843	14 840	24	6 098	24
África oriental	5 488	4 761	1 292	1 178	615
África austral	4 234	3 014	502	1 651	385
África occidental	11 218	10 910	509	241	241
África central	1 532	1 557	67	22	22
Asia (25)	42 839	47 057	1 911	21 193	486
CEI asiática	2 871	2 704	227	1 614	35
Lejano Oriente	28 521	34 058	1 459	16 200	350
Cercano Oriente	11 447	10 295	225	3 379	101
América Central (3)	1 757	1 715	184	786	179
América del Sur (1)	1 011	936	30	440	30
Oceanía (6)	416	416	0	0	0
Europa (3)	1 619	1 800	60	447	0
Total (82)	86 956	87 005	4 579	32 055	1 980

¹ La **necesidad de importaciones** es la diferencia entre la **utilización** (alimentos, piensos, otros usos, exportaciones y existencias finales) y la **disponibilidad interna** (producción y existencias iniciales). La utilización se basa sobre valores históricos, ajustados en función de la evaluación de la situación económica actual.

² Estimaciones basadas en la información disponible a los mediados de enero de 2007.

En los PBIDA de África en conjunto, las necesidades de importaciones en 2006/07 ó 2007, tanto comerciales como de ayuda alimentaria, han disminuido en un 10 por ciento.

En África austral las importaciones avanzan lentamente

En África austral, donde en la mayoría de los casos las campañas comerciales terminan en marzo, las importaciones de cereales notificadas a la FAO hasta mediados de enero no han cubierto más que una cuarta parte de las necesidades

estimadas. En cambio, las promesas de ayuda alimentaria han sido suficientes hasta ahora, ya que cubren tres cuartas partes de las necesidades. En otras partes, como en África septentrional y América Central, se han realizado grandes progresos para colmar los déficit de cereales. En África oriental y África occidental las campañas comerciales apenas han comenzado. En Asia, la India e Indonesia, los mayores importadores de la región, ya han colmado aproximadamente el 80 por ciento de los déficit nacionales, estimados en ambos casos en 6,6 millones de toneladas.

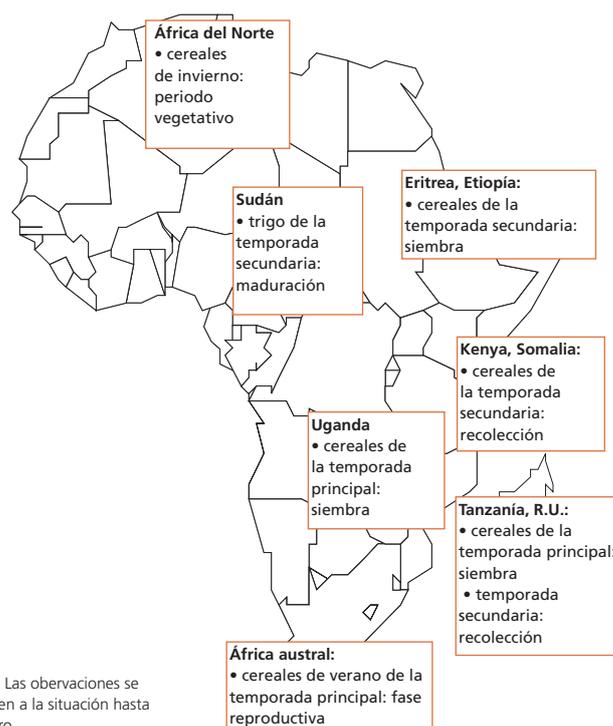
Exámenes regionales

África

África del Norte

Favorables las perspectivas para los cereales de invierno de 2007 en Egipto, pero en otras partes hacen falta más lluvias

En **África del Norte**, las perspectivas iniciales para las cosechas de trigo y cereales secundarios de invierno de 2007, que se recogerán a partir de junio aproximadamente, son variadas. En Argelia, Marruecos y Túnez los preparativos de la tierra y las siembras se retrasaron debido a las lluvias inferiores a lo normal caídas en octubre y noviembre. Aunque en diciembre llegaron precipitaciones que mejoraron algo las condiciones de humedad del suelo, las lluvias de los próximos meses serán decisivas para asegurar una buena recuperación de los cultivos tras el mal comienzo de las campañas en esos países. En Egipto, el mayor productor de la subregión, donde la mayor parte de los cultivos es de regadío, se registraron condiciones atmosféricas generalmente favorables y se estima que han aumentado las superficies plantadas tanto con trigo como con cebada. La situación del suministro de alimentos es satisfactoria en la subregión, gracias a las buenas cosechas de 2006.



Cuadro 3. Producción de cereales de África (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.
África	22.4	21.2	26.1	90.0	99.1	101.7	19.2	20.4	21.7	131.5	140.7	149.4
África del Norte	17.2	15.4	18.7	12.9	11.7	12.2	6.4	6.2	6.6	36.5	33.2	37.4
Egipto	7.2	8.2	8.3	7.8	8.7	7.7	6.4	6.1	6.5	21.3	23.0	22.5
Marruecos	5.5	3.0	6.3	3.0	1.3	2.7	0.0	0.0	0.0	8.6	4.3	9.0
África occidental	0.1	0.1	0.1	35.2	39.9	41.7	7.9	8.8	9.3	43.2	48.7	51.0
Nigeria	0.1	0.1	0.1	20.9	22.4	24.1	3.3	3.6	3.9	24.3	26.0	28.1
África central	0.0	0.0	0.0	2.9	3.0	3.1	0.4	0.4	0.4	3.3	3.5	3.5
África oriental	3.2	3.6	4.9	21.2	26.1	28.7	1.2	1.4	1.6	25.6	31.1	35.1
Etiopía	2.2	2.7	3.7	8.4	10.3	11.8	0.0	0.0	0.0	10.6	13.0	15.5
Sudán	0.4	0.4	0.6	3.1	5.1	6.0	0.0	0.0	0.0	3.5	5.6	6.6
África austral	1.9	2.2	2.4	17.7	18.4	16.1	3.3	3.7	3.8	22.9	24.2	22.3
Madagascar	0.0	0.0	0.0	0.4	0.4	0.3	3.0	3.4	3.5	3.4	3.8	3.8
Sudáfrica	1.7	1.9	2.2	10.3	12.3	7.3	0.0	0.0	0.0	12.0	14.2	9.5
Zimbabwe	0.1	0.1	0.1	1.1	0.7	1.4	0.0	0.0	0.0	1.2	0.8	1.5

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

África occidental

Las perspectivas alimentarias para 2007 son generalmente favorables

En **África occidental**, actualmente hay poca actividad agrícola, con excepción de una cultivación limitada de cultivos de aluvión o fuera de estación, cuyas perspectivas son en general favorables. En el **Chad**, sin embargo, el resultado de la cosecha del mijo beréber (fuera de estación), cultivado mayormente en el este y recogido entre enero y febrero, corre el riesgo de verse comprometido por el empeoramiento de la situación de seguridad y el creciente desplazamiento de la población en la parte oriental del país. En un año normal, la producción beréber representa alrededor de una quinta parte de la producción total de cereales del país.

Las perspectivas alimentarias para 2007 son en general favorables en la subregión, gracias a las cosechas entre superiores a la media y de nivel récord obtenidas en la mayor parte de los países sahelianos y a las cosechas satisfactorias de otras partes. En **Nigeria**, el mayor productor de la subregión, cuyo sector agrícola puede afectar decididamente la situación del suministro de alimentos de las naciones vecinas del Sahel, se señala que los precios siguen siendo bajos, gracias a la excelente cosecha obtenida en 2006. Además de la buena cosecha, los precios bajos se deben a los efectos devastadores que la gripe aviar ha provocado el año pasado en el sector avícola nigeriano, que absorbe una parte importante de la producción interna de maíz. La reaparición de la gripe aviar en las últimas semanas en la parte septentrional del país ha atenuado las esperanzas de una sólida recuperación del sector avícola en un futuro cercano. A pesar del plan del gobierno de comprar 150 000 toneladas de maíz en 2007 con objeto de sostener los precios al productor

que están bajando, la recuperación sostenible del sector cerealero dependerá mucho de la evolución de la epidemia de la gripe aviar en Nigeria y la subregión.

Pese a las perspectivas generalmente favorables para el suministro de alimentos en la subregión en conjunto, en la mayoría de los países subsisten problemas de seguridad alimentaria. En **Mauritania**, unas precipitaciones irregulares volvieron a causar pérdidas de cosechas localizadas en 2006, dejando pocas esperanzas de mejoramiento de la seguridad alimentaria a corto plazo para grandes sectores de la población afectados por la disminución de sus ingresos y activos tras varios años consecutivos de malas cosechas. En **Burkina Faso, Malí** y el **Níger**, los rendimientos de la producción de 2006 se vieron reducidos de forma pronunciada en algunas zonas a causa del retraso de las lluvias o las inundaciones, y puede que algunas poblaciones corran el riesgo de una escasez de alimentos. En **Guinea-Bissau** y el **Senegal**, la persistencia de los problemas de mercadeo en los sectores del anacardo y el maní, las principales fuentes de ingreso de efectivo para las familias rurales, continúa amenazando la seguridad alimentaria en esos países. Unas misiones conjuntas CILSS/FAO/FewsNet de evaluación poscosecha visitarán el Chad, Guinea-Bissau, Mauritania y el Senegal en febrero y marzo para evaluar la situación alimentaria.

África central

Las segundas cosechas de maíz de 2006 han sido satisfactorias

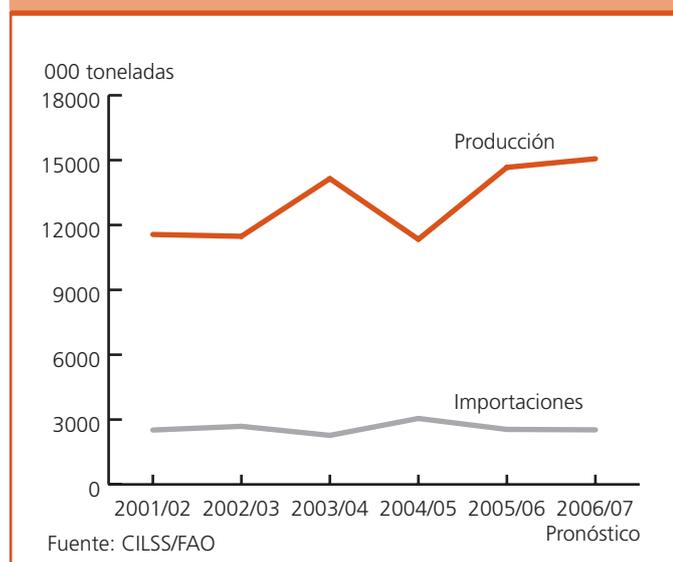
En el **Camerún** y la **República Centroafricana** se ha terminado de recoger la segunda cosecha de maíz de 2006. Las imágenes de satélite indican que las lluvias han sido abundantes durante toda la campaña agrícola y la producción total de 2006 se pronostica en torno a la media. En la República Centroafricana, sin embargo, la persistencia de la inseguridad y la insuficiente disponibilidad de insumos agrícolas, principalmente en las partes septentrionales, continúan impidiendo cualquier mejoramiento en la situación de la seguridad alimentaria. El año pasado, alrededor de 20 000 personas han huido del país hacia el Chad meridional, llevando el número de los refugiados centroafricanos presentes en ese país a más de 45 000. Otras 50 000 personas se han desplazado al interior del país.

África oriental

Una cosecha de cereales sin precedente en 2006, pero los conflictos y el mal tiempo imperante en algunas partes continúan afectando a la seguridad alimentaria de numerosas personas

En las partes septentrionales de la subregión ha terminado la recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2006/07, mientras que en las partes meridionales está por

Figura 1. Sahel: producción de cereales e importaciones



comenzar la de las cosechas de la temporada secundaria. La producción total de cereales de la subregión en 2006/07 (campañas agrícolas primeras y secundarias) se pronostica en 34,6 millones de toneladas, 13 por ciento más que el año anterior, debido principalmente a las excelentes cosechas obtenidas en Etiopía y el Sudán, los mayores países productores de la subregión (Figura 2). Pese a estos resultados favorables, sin embargo, las intensas lluvias e inundaciones registradas en el segundo semestre de 2006 han devastado varias partes de África oriental causando pérdidas de vidas humanas y propiedades, y daños a los cultivos y al ganado. Se estima que hasta 1,8 millones de personas se han visto afectadas por las inundaciones, sobre todo en Somalia, Kenya y Etiopía.

Aunque en 2006 se obtuvo una producción de cereales sin precedente a nivel subregional, la situación varía de país a país.

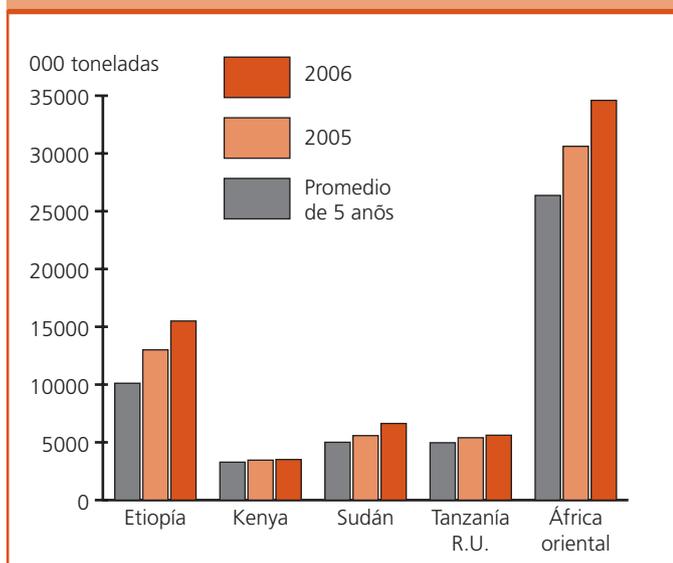
En **Eritrea**, ha terminado la recolección de las cosechas de la temporada principal, "Kiremti", de 2006. Todavía no se han proporcionado estimaciones oficiales, pero provisionalmente se estima que la producción es buena. Sin embargo, aún en años favorables, Eritrea no produce más que una parte de sus necesidades totales de alimentos y depende sobremanera de las importaciones. Se prevé que la producción mejorada alivie algo la difícil situación alimentaria debida a unas malas cosechas consecutivas obtenidas en los últimos años, a los efectos duraderos de la guerra con la vecina Etiopía, y a graves desequilibrios macroeconómicos.

En **Etiopía**, los resultados provisionales de una misión FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministros de alimentos que visitó a finales del país el año pasado indicaron una producción sin precedente de cereales de la temporada principal de 2006. Ello se debe a las copiosas lluvias caídas durante el período vegetativo,

a una mayor utilización de fertilizantes y semillas mejoradas, y a una presión muy baja de plagas y enfermedades, junto con el aumento de la superficie cultivada. La producción de cereales de 2006 es la tercera cosecha abundante consecutiva. El informe de la misión FAO/PMA debería publicarse dentro de poco. A pesar de la sucesión de cosechas de cereales excelentes y de la situación en general satisfactoria del suministro de alimentos, las evaluaciones provisionales de la Oficina de Seguridad Alimentaria indica que alrededor de 7,3 millones de personas afectadas de inseguridad alimentaria crónica, o sea en torno a un 9 por ciento de la población, necesitarán asistencia en dinero o alimentos por conducto del Programa de red de seguridad productiva. Además, 2,3 millones de personas necesitarán asistencia alimentaria de urgencia a causa de malas cosechas o pérdidas de animales debidas al tiempo seco y a las inundaciones. Los resultados de la evaluación de las necesidades humanitarias durante la temporada "meher", realizada por distintos organismos dirigidos por el Gobierno, deberían aportar una actualización del número de personas que necesitan asistencia en 2007. En particular, las lluvias intensas y grandes inundaciones registradas en la región somalí en octubre pasado, después de las inundaciones que ya se habían producido en julio y agosto, exasperaron la crisis humanitaria en las zonas pastorales. En total, se señala que han muerto por las inundaciones alrededor de 700 personas y más de medio millón han quedado afectadas. Aunque las aguas se retiraron, la recuperación de las familias nómadas que perdieron sus rebaños lleva mucho más tiempo, de suerte que a corto plazo se seguirá necesitando asistencia humanitaria. No obstante tres buenas cosechas consecutivas, los precios de los cereales se mantienen firmes o están subiendo en los mercados principales (véase el recuadro). Se supone que son varios los factores que han dado lugar a este extraño comportamiento de los últimos años, a saber: una mayor liquidez en la economía, debida a la asistencia basada en el dinero, practicada en los programas de red de seguridad; el escalonamiento de los reembolsos del crédito a lo largo del año y no inmediatamente después de la cosecha; el apoyo presupuestario suministrado en las "woredas" (distritos); el incremento de las exportaciones transfronterizas de cereales, tanto oficiales como extraoficiales, las compras locales efectuadas por cooperativas y organismos de socorro; y la mayor actividad económica global, especialmente la construcción de caminos y viviendas en las zonas urbanas. Los altos precios vigentes dificultan a las familias pobres el acceso a suministros suficientes de alimentos.

En **Kenya**, está a punto de comenzar la cosecha de la campaña agrícola secundaria, que representa alrededor del 20 por ciento de la producción total anual de cereales. Las perspectivas son generalmente favorables gracias a un comienzo puntual de las "lluvias cortas" que resultaron, además, suficientes. Las estimaciones provisionales para la cosecha de maíz de la

Figura 2. África oriental: producción de cereales



A pesar de excelentes cosechas consecutivas, los precios de los cereales se mantienen altos en Etiopía

De 2004 a 2006 Etiopía ha gozado de tres años consecutivos de una producción de cereales superior a la media debido principalmente a unas precipitaciones favorables, pero también a una mayor utilización de fertilizantes y semillas mejoradas, así como al aumento de la superficie cultivada. Normalmente, a las cosechas superiores a la media sigue una baja drástica en los precios de los cereales, que podría perjudicar a los productores, especialmente pequeños agricultores que se ven obligados a vender antes para saldar las deudas y comprar bienes de consumo. Pero en los tres últimos años se ha registrado un aumento excepcional en los precios de los cereales, que han estado muy por encima de sus niveles medios. En la figura se muestran las tendencias de los precios de los principales cereales en Addis Abeba. En el tef y el trigo se han observado aumentos más pronunciados, y para finales de 2006, los precios mayoristas mensuales reales de la mayor parte de los cereales registraron niveles sin precedentes en el mercado de Addis Abeba, con un aumento situado entre 30 y 20 por ciento respecto del año anterior, que ya era superior a la media. El comportamiento de los precios en Addis Abeba se ha repetido en todo el país, tanto en las zonas deficitarias como en las zonas que producen excedentes.

Se supone que son varios los factores que han determinado este extraño comportamiento en los últimos dos o tres años.

En el sector de la demanda, los factores determinantes han sido:

- El aumento de la liquidez en la economía, debido a la asistencia basada parcialmente en dinero en efectivo en los programas de redes de seguridad social, en los que participan más de 5 millones de personas vulnerables, con una reducción correlativa de la asistencia basada en alimentos y un apoyo presupuestario mayor en los distritos (woredas) que comprende la retribución salarial de los funcionarios públicos.

- El aumento de los ingresos derivado del fuerte crecimiento

económico registrado en los últimos años, que a su vez debería haber aumentado el consumo de cereales per cápita.

- El aumento de los gastos dirigidos a reducir la pobreza, especialmente en los sectores de la educación, la agricultura y la construcción de caminos.

- El aumento del comercio transfronterizo, particularmente con Somalia y Djibouti.

- Los altos precios del ganado que determinaron un aumento del poder adquisitivo de las comunidades pastoralistas y agropastoralistas. Según las autoridades aduaneras etíopes, las exportaciones oficiales de animales vivos pasó de alrededor de 3 000 toneladas en 2003/04 a 21 000 toneladas en 2004/05 y a 33 000 toneladas en 2005/06. Además, se exporta extraoficialmente un número importante de animales a través del comercio transfronterizo con Somalia, Djibouti, Kenya y el Sudán. En menor medida, también se duplicaron 2003/04 las exportaciones de productos cárnicos, que alcanzaron las 8 000 toneladas en 2005/06.

- Las compras locales por parte de diversas instituciones, tales como organismos gubernamentales, cooperativas agrarias e importantes organismos de socorro; aunque limitadas en volumen relativo en comparación con el total de excedentes de cereales comercializables.

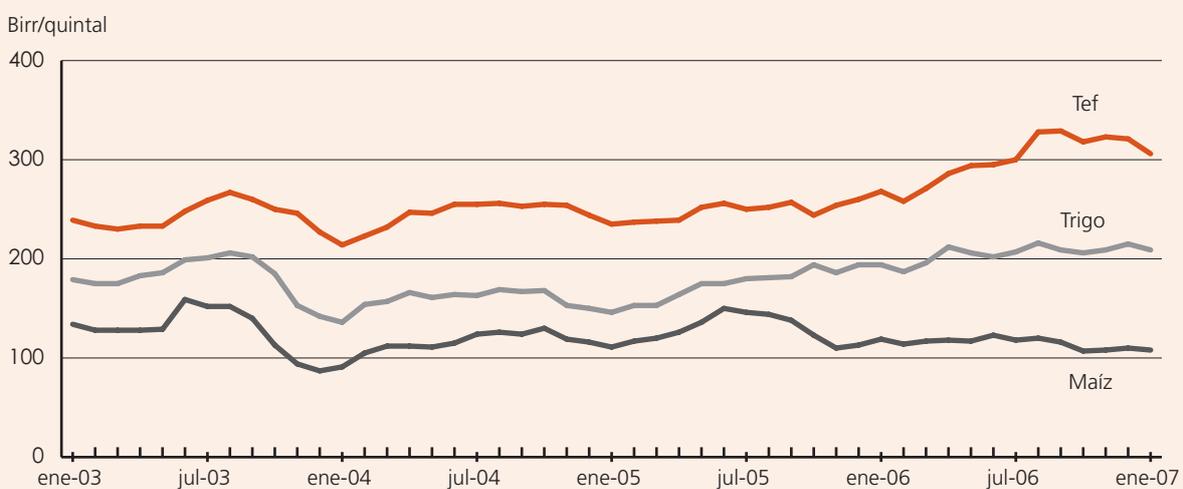
En el sector de la oferta:

- Los agricultores escalonaron las ventas de productos tras la atenuación de los requisitos de reembolso del crédito que les permitía retrasar el reembolso evitando la presión a vender inmediatamente después de la cosecha.

Implicaciones:

- Los precios sostenidos y relativamente altos de los cereales, aunque beneficiosos para las familias productoras de excedentes, perjudicarán a las familias más pobres que son compradoras netas de cereales y pueden no haberse beneficiado del auge económico.

Precios efectivos mensuales al por mayor del maíz, tef y trigo en Addis Abeba



Fuente: Sociedad Etíope para el Comercio de Cereales.

temporada de "lluvias cortas" indican una buena producción de alrededor de 270 000 toneladas. También fue superior a la media la cosecha de maíz de la temporada de "lluvias largas", recogida hasta noviembre del año pasado. Como consecuencia, la situación general del suministro de alimentos es satisfactoria y en los últimos meses los precios del maíz han ido bajando. Sin embargo, en las zonas pastorales que limitan con Somalia y Etiopía, devastadas por las lluvias torrenciales y las inundaciones entre octubre y diciembre de 2006, grandes sectores de la población siguen en condiciones de inseguridad alimentaria. En total, se estima que murieron 41 personas y 300 000 resultaron afectadas por las inundaciones. Estas poblaciones sufrieron graves pérdidas de ganado y de activos, y continúan necesitando asistencia de emergencia y rehabilitación. Además, un brote reciente de la fiebre del valle del Rift (FVR), enfermedad viral aguda que causa fiebre y afecta a los animales domésticos y a los seres humanos, ha agravado los niveles ya extremos de inseguridad alimentaria en las zonas pastorales. La FVR se ha cobrado ya alrededor de 100 vidas, y las restricciones impuestas para disminuir la difusión de la enfermedad han trastornado el mercado ganadero.

En **Somalia**, el conflicto en la frontera entre Somalia y Kenya entre el gobierno de transición somalí, respaldado por Etiopía, y la Unión de Cortes Islámicas (UIC), unido a una probable difusión de la fiebre del valle del Rift, constituye un motivo de grave preocupación por la seguridad alimentaria, en particular en las zonas pastorales y agropastorales de la región de Juba Bajo. Según los informes, en la mayor parte de los distritos, especialmente en Afmadow y Badhadhe, la situación alimentaria es alarmante como consecuencia de múltiples conmociones, entre ellas el conflicto de baja intensidad durante los últimos 16 años, la sequía de 2005-2006, la mala cosecha de mediados de 2006 y las inundaciones de octubre y noviembre que impulsaron a una gran parte de la población a trasladarse a los campamentos de refugiados en Kenya. Las estimaciones actuales indican que 450 000 personas han tenido que desplazarse por las inundaciones y que hasta 900 000 personas se han visto afectadas por la pérdida de sus viviendas, cultivos y ganado. Según las proyecciones, la cosecha de la temporada secundaria "deyr", que se recogerá a partir de febrero, será inferior a la media, ya que una gran parte de los cultivos de cereales ribereños quedó destruida por las inundaciones. En cambio, han mejorado las condiciones de las tierras de pastoreo, incluidos los pastizales, arbustos y fuentes de agua, y, como consecuencia, mejoran las condiciones corporales del ganado, la producción y los valores. Pero en las zonas meridionales más afectadas por una grave sequía en el primer semestre de 2006 los pastores no podrán beneficiarse plenamente de estas ventajas debido a sus anteriores pérdidas de ganado. Dentro de poco debería publicarse el informe sobre la evaluación de la cosecha de la temporada "deyr" de 2006/07, realizada por la Dependencia de Evaluación

de la Seguridad Alimentaria para Somalia (FSAU). También resultó menguada, debido a la falta de lluvias, la cosecha de cereales de la temporada principal "gu" de 2006, recogida en agosto del año pasado. La FSAU estimó la producción de cereales "gu", que representa aproximadamente entre el 70 y 80 por ciento de la producción anual, en alrededor de 113 000 toneladas, mejor que la reducida cosecha del año anterior pero todavía un 29 por ciento por debajo de los niveles medios. La FSAU estimó que en todo el país enfrentarían graves dificultades alimentarias 1,8 millones de personas como consecuencia de la menguada cosecha principal de cereales. Para obtener mayor información y análisis se puede consultar el sitio web www.fsausomali.org.

En el **Sudán**, una misión conjunta FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministros de alimentos apenas concluida indica una cosecha de cereales sin precedentes para 2006 de 6 640 000 toneladas, alrededor de un 19 por ciento más que la buena producción del año pasado y un 32 por ciento más que la media de los últimos cinco años. Los buenos resultados, que corresponden al sorgo en un 78 por ciento, se deben a unas lluvias favorables y a relativamente pocos brotes de plagas y enfermedades. La buena producción de cereales, junto a niveles altos de existencias remanentes, debería traducirse en cuantiosos excedentes de cereales en 2007. En vista de la amplia disponibilidad interna de cereales, la misión recomendó las compras locales de cereales por parte de la Corporación de Reservas Estratégicas del Sudán (SRC) y para programas de ayuda alimentaria. Con ello se apoya a los mercados y se garantizan variedades de cereales localmente aceptables. Además, se necesita una asistencia para la rehabilitación oportuna del sector agrícola, incluido el apoyo de emergencia a los repatriados y a otras comunidades agrícolas vulnerables. La asistencia debería prestarse antes de las próximas campañas agrícolas que comenzarán entre abril y mayo en el Sudán meridional, y entre junio y julio en el Sudán septentrional del sorgo. Debido a la excelente cosecha obtenida, los precios de mercado han comenzado a descender en las principales zonas productoras, lo cual debería mejorar el acceso a los alimentos de los grupos de bajos ingresos de la población; pero, como consecuencia de la abundancia de suministros ha surgido la preocupación acerca de la continua baja de los precios que podría redundar en dificultades financieras para los productores y en una reducción de la superficie plantada en la próxima campaña. También es buena la situación del ganado y de los pastizales en la mayor parte del país, y los niveles de agua en los pozos (*hafirs*) son generalmente satisfactorios. Además, el incremento de los ingresos de las exportaciones de petróleo, que en 2005 ascendieron a 4 200 millones de dólares EE.UU., ha continuado impulsando la actividad económica global. Pese a la situación en general buena del suministro de alimentos y al fuerte crecimiento económico, los problemas de acceso material y financiero a los alimentos causados por la guerra, el desplazamiento, la

Aumento constante de las importaciones de trigo en el Sudán

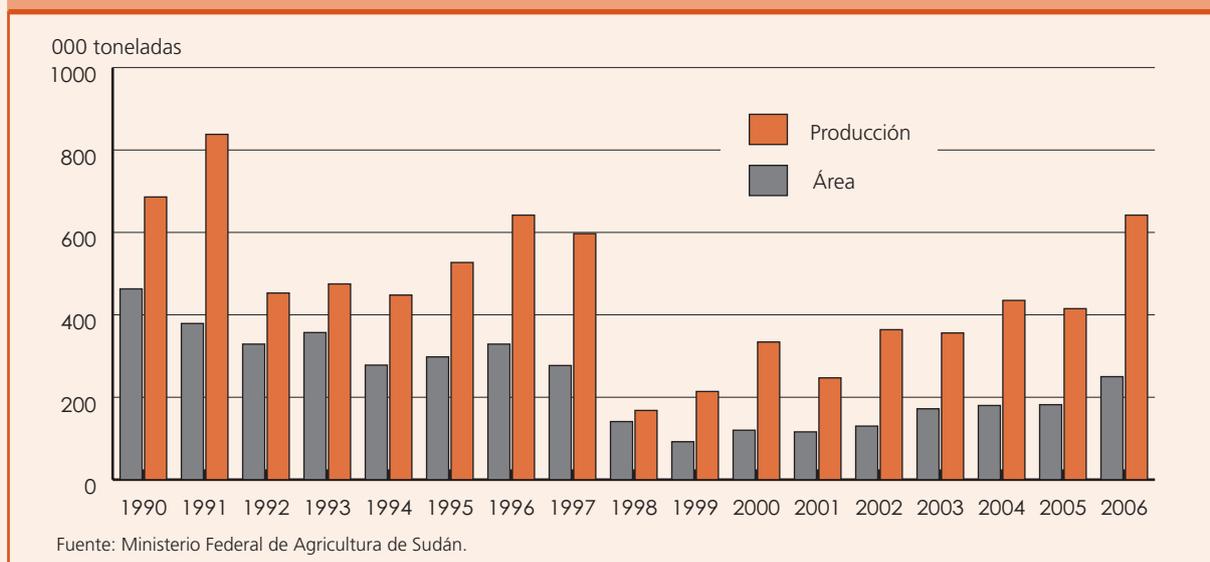
El trigo es el segundo cereal más importante en producción y consumo en el Sudán, particularmente en las zonas urbanas. La producción de trigo es casi totalmente de regadío. Las superficies sembradas con trigo han disminuido desde el nivel máximo alcanzado en 1991/92 debido a la política del gobierno de concentrar el trigo en las zonas más productivas. En las corporaciones agrícolas públicas (los planes de riego de Gezira, Nilo Blanco, Rahad y New Halfa), que representaron alrededor del 70 por ciento de la producción total de trigo, han quedado excluidas de la cultivación las zonas de baja fertilidad, o con problemas de riego o récord de rendimientos más bajos. La política del Gobierno se modificó para respaldar la expansión de la producción de trigo en las zonas septentrionales, en las que las temperaturas son más frías y se obtienen más rendimientos. La superficie total cultivada en los estados Septentrional y Río Nilo aumentó proporcionalmente gracias a los programas gubernamentales de apoyo financiero destinado a la rehabilitación de bombas y a la apertura de nuevas zonas trigueras, incluida la intención declarada de pagar a los productores una subvención por hectárea de trigo plantada en dichos estados.

En total, sin embargo, la superficie plantada con trigo disminuyó drásticamente desde 1998 en atención a la liberalización de la producción de trigo (Figura i). La eliminación de las directivas gubernamentales destinadas a que los agricultores dedicaran una parte de su tierra al cultivo del trigo, el cierre de los programas de ayuda en los

principales planes de riego de Gezira, Rahad, y New Halfa, así como la abolición de los mecanismos de reembolso por el uso de semillas y fertilizantes, impulsaron a muchos agricultores a pasar a cultivos comerciales más rentables, como hortalizas y semillas oleaginosas, o dejar la tierra en barbecho. No obstante, en 2006, en una evidente inversión de tendencia respecto de la liberalización de la producción de trigo, el Gobierno introdujo el "Programa Nacional del Trigo" que ofrece incentivos a los agricultores que producen trigo. En virtud de dicho programa, la urea, que normalmente se vende al detalle a 4 500 dinares sudaneses por saco, se proporciona a los productores de trigo a 3 500 dinares, mientras que el diesel, que se vende al menudeo por aproximadamente 24 000 dinares por barril, se ofrece a 13 000 dinares. Como consecuencia, en noviembre del año pasado se registró un aumento del trigo cultivado y, aunque la cosecha de trigo no se recogerá hasta marzo-abril de 2007, se pronostica que habrá un aumento de casi 50 por ciento de la producción en comparación con el año anterior.

Como consecuencia de la constante demanda de trigo en las zonas urbanas, el volumen de las importaciones ha ido aumentando en el último decenio y debería aumentar ulteriormente en 2007, pese al aumento previsto de la producción. En parte, el significativo aumento de las importaciones es para compensar la disminución de la producción interna desde 1998, pero refleja también un cambio en el gusto de los consumidores favorecido por

Figura i. Sudán producción de trigo



cont.

la urbanización y el aumento de los ingresos en algunos sectores de la sociedad.

Como los niveles de abundancia fueron aumentando lentamente, ha repuntado la demanda de productos derivados del trigo (y no del sorgo, cereal básico del Sudán). Las importaciones de trigo se han casi septuplicado entre

1990 y 2006 (Figura ii). La continua tendencia al alza de las importaciones de trigo puede observarse incluso en los años siguientes a una cosecha excelente de sorgo. Otra importación de cereales relativamente menor pero creciente es la del arroz, que pasó de sólo 5 600 toneladas en 1990 a cerca de 60 000 toneladas en 2006.

Figura ii. Sudán: producción de sorgo e importaciones de trigo



infraestructura deficiente, el débil sistema de mercadeo y el aislamiento económico continúan haciendo que millones de personas vulnerables dependan de la asistencia alimentaria. Se estima que, sólo en la región de Darfur, la reciente escalada del conflicto ha provocado ingentes pérdidas de superficies cultivadas y el desplazamiento de alrededor de 1,6 millones de personas.

En la **República Unida de Tanzania**, está por comenzar en las zonas septentrionales bimodales la recolección de las cosechas de la estación de las lluvias cortas "vuli" de 2006/07, cuyas perspectivas son favorables. En las zonas centrales y meridionales unimodales, los cultivos de la estación de las lluvias largas "msimu" de 2007, que se cosecharán entre mayo y junio, se encuentran en diferentes etapas de desarrollo. La producción total de cereales de 2006 (campañas de lluvias largas y de lluvias cortas) se pronostica en 5,6 millones de toneladas, alrededor de un 4 por ciento más que la buena cosecha del año anterior debido a las lluvias favorables. La buena producción ha redundado en una situación en general satisfactoria del suministro de alimentos, con una disponibilidad de cereales mejorada en todos los mercados.

También ha habido un incremento de la disponibilidad de otros cultivos, principalmente raíces y legumbres. En 2006, diversas partes del país recibieron lluvias intensas. Las lluvias torrenciales caídas a mediados de diciembre en el distrito de Misungwi, región septentrional de Mwanza, han dejado casi 900 personas sin vivienda y destruyeron casi 5 000 hectáreas de tierras de cultivo. Unas fuertes lluvias anteriores habían provocado graves inundaciones localizadas, especialmente en Shinyanga, la región central del país. Se distribuyeron suministros de socorro a unas 1 500 personas desarraigadas por las inundaciones. En la mayor parte de los mercados de la República Unida de Tanzania los precios mayoristas del maíz se han mantenido considerablemente bajos debido al aumento de los suministros internos, así como a las restricciones impuestas por el Gobierno a las exportaciones de productos agropecuarios. Kenya importa normalmente unas 55 000 toneladas de maíz de Tanzania entre junio y noviembre, pero en el mismo período de 2006 las importaciones totalizaron alrededor de 40 000 toneladas.

En **Uganda**, han comenzado los preparativos de la tierra para

las cosechas de la temporada principal de 2007 que se sembrarán en las próximas semanas. La recolección de las cosechas de la temporada secundaria de 2006/07 está casi terminada. Unas lluvias intensas habían impedido en algunas zonas la recolección y el secado de las cosechas de la temporada secundaria. Pero en total se espera una cosecha de la temporada secundaria entre media y superior a la media. Los conflictos y la inseguridad, unidos a la menguada cosecha afectada por la sequía de finales del año pasado, continúan comprometiendo la situación de la seguridad alimentaria de la población de la región nordoriental de Karamoja. Se estima que por lo menos el 40 por ciento de la población carece de reservas de alimentos, o no las tiene en cantidad suficiente, y se corre el riesgo de un aumento de la inseguridad alimentaria. El Programa Mundial de Alimentos (PMA) prevé el suministro de asistencia alimentaria a aproximadamente medio millón de personas. En otras partes, como en Uganda septentrional, una mayor estabilidad de la situación de seguridad ha mejorado el acceso de numerosas PDI a los alimentos y a otros recursos productivos. Pero los progresos lentos del proceso de paz continúan impidiendo el regreso a sus hogares.

África austral

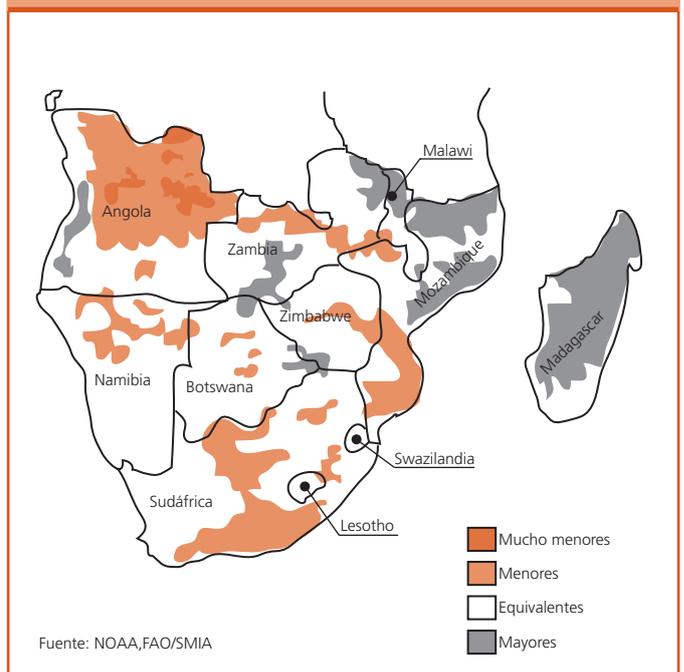
Las perspectivas iniciales para las cosechas de cereales de 2007 en África austral son en general favorables, pero en algunos países son inciertas

Al promediar la campaña agrícola 2006/07 en **África austral**, se han señalado lluvias intensas en una gran parte de la región en la tercera década de diciembre y las dos primeras de enero, que causaron inundaciones localizadas en Namibia, Botswana, Zambia, Zimbabwe, Malawi, Mozambique y Madagascar. A pesar de los daños causados a los cultivos en algunas de las zonas afectadas, las copiosas precipitaciones de diciembre y enero mejoraron en general las condiciones de crecimiento. Sin embargo, es posible que las lluvias hayan llegado demasiado tarde para evitar reducciones en las superficies plantadas y los rendimientos en las zonas afectadas por la irregularidad de las lluvias y las rachas secas desde el comienzo de la campaña al final de octubre, particularmente en el Angola nordoccidental, Mozambique central y meridional, Zambia occidental y las partes centrales de Zimbabwe. El cuadro de las precipitaciones acumulativas ha mejorado considerablemente debido a las intensas lluvias recibidas desde finales de diciembre, particularmente en las partes orientales. La diferencia de las precipitaciones acumulativas para los tres primeros meses de la campaña (desde la tercera década de octubre hasta la segunda década de enero) con respecto al nivel medio de los últimos ocho años muestra precipitaciones entre normales y superiores a lo normal en las partes orientales y centrales de la región y en la mayor parte de Madagascar, pero inferiores a lo normal en Angola septentrional y Mozambique

septentrional y central (Figura 3). El crecimiento vegetativo en la segunda década de enero de 2007, como lo indica la diferencia de INDV con respecto a la media a largo plazo, refleja también el crecimiento vegetativo mejorado en toda la región, salvo en algunas zonas de Mozambique central y meridional y en Angola septentrional. A pesar de unas lluvias regionales en general satisfactorias recibidas durante la campaña, el pronóstico para la segunda mitad de la campaña indica una climatología más seca de lo normal, debida al fenómeno de El Niño, y la situación de las lluvias tiene que vigilarse de cerca en las semanas venideras.

A nivel regional, las perspectivas iniciales también son favorables gracias a un aumento de la superficie plantada con la cosecha principal de maíz. Ello se debe principalmente al incremento de la superficie en **Sudáfrica**, donde las estimaciones más recientes indican un aumento del 68 por ciento de la superficie cultivada con maíz comercial con respecto al nivel reducido del año pasado, a aproximadamente 2,7 millones de hectáreas, en atención a los precios altos. En general, la disponibilidad de insumos durante el período de siembra fue normal en la mayoría de los países. En **Zambia** y **Malawi** se aplicaron planes de subvenciones a los insumos de gran envergadura, que permitieron a los agricultores utilizar semillas de calidad y fertilizantes y deberían tener importantes efectos positivos en la producción total de maíz en los próximos meses. Sin embargo, en **Zimbabwe**, la continua escasez y altos precios de algunos insumos importantes como

Figura 3. África austral: diferencia de las precipitaciones acumulativas (en 3 meses) con respecto a lo normal, hasta la segunda década de enero de 2007



fertilizantes, combustible, animales de tiro y piezas de repuesto deberían traducirse en rendimientos relativamente bajos, como en años anteriores. En **Lesotho** y en varios distritos agrícolas de Eastern Cape y Free State en **Sudáfrica**, un brote de langostas marrones afectó al maíz y otros cultivos en diciembre. En ambos países se realizaron fumigaciones aéreas para combatir los grandes enjambres. En **Mozambique**, un brote de tripanosomiasis, enfermedad parasitaria causada por la mosca tsé tsé, ha afectado al ganado en la región central del país, incluidas las provincias de Manica, Sofala, Zambezia y Tete.

Las importaciones de alimentos proceden lentamente pero deberían repuntar durante el período de carestía

Gracias al mejoramiento de las producciones de 2006 en la mayoría de los países de la región, la necesidad total de importación de cereales para la campaña comercial 2006/07 (entre abril y marzo en la mayoría de los casos) se estimaba en 6,3 millones de toneladas, alrededor de un 13 por ciento menos que el año anterior. Si se excluyen Sudáfrica y Mauricio, la disminución de las necesidades totales de importación de cereales de la región es más pronunciada, de 5 millones de toneladas de importaciones efectivas en 2005/06 a alrededor de 3,5 millones de toneladas en 2006/07 (Cuadro 4). Las necesidades de asistencia alimentaria en 2006/07, estimadas en cerca de 547 000 toneladas, son también menores que la ayuda alimentaria media anual de los cinco años anteriores, calculada en torno a las 700 000 toneladas. Las cifras disponibles hasta finales de diciembre de 2006 o finales de enero de 2007 indican que hasta el momento se ha recibido y prometido sólo el 56 por ciento aproximadamente de las necesidades de importación de todos los cereales y más o menos el 54 por ciento del maíz. Sin embargo, las importaciones de

Cuadro 4: Necesidades de importaciones y situación efectiva de las importaciones a los finales de enero de 2007 en África austral, excluidos Sudáfrica y Mauricio, 2006/07*

	Necesidades de importación (miles de toneladas)	Importaciones cubiertas	
		(miles de toneladas)	(%)
Total de cereales			
Total	3 489	1 899	54%
Compras comerciales	2 985	1 514	51%
Ayuda alimentaria	504	385	76%
Maíz			
Total	1 236	622	50%
Compras comerciales	1 003	546	54%
Ayuda alimentaria	233	76	33%

* Datos de importaciones disponibles varían de noviembre de 2006 a los finales de Campaña comercial principalmente abril/marzo.
Fuente: FAO/SMIA estimación.

cereales en forma de ayuda alimentaria han alcanzado casi las tres cuartas partes de las necesidades totales estimadas en 2006/07. Es probable que las importaciones repunten durante este último trimestre caracterizado como período deficitario de alimentos.

Los precios de los alimentos básicos son más bajos que el año pasado pero con aumentos estacionales

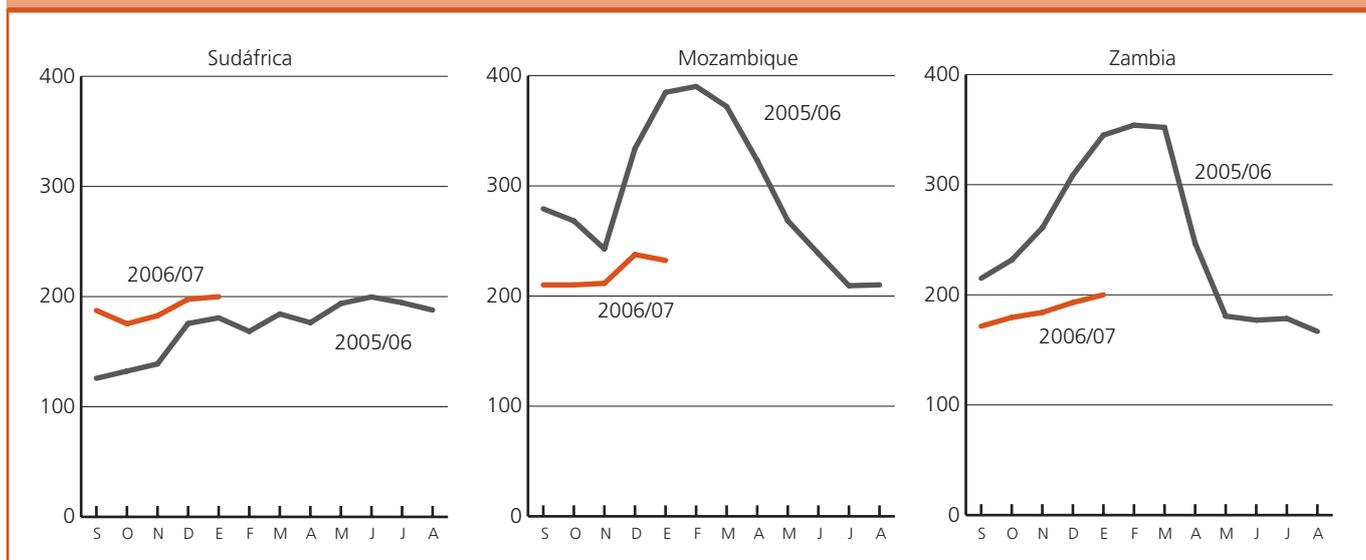
En la mayoría de los países deficitarios de la subregión los precios actuales del maíz, el alimento básico más importante,

Balances de oferta y demanda de cereales para el África subsahariana

Los balances pormenorizados de oferta y demanda para la actual campaña comercial de todos los países del África occidental, oriental, central y austral están disponibles en la sección de **Indicadores de alerta temprana** de las páginas web del SMIA en: <http://www.fao.org/giews/>.

Cape Verde				
CEREAL SUPPLY/DEMAND BALANCE FOR THE 2006 MARKETING YEAR (January/December)				
	Wheat	Rice	Cereals	Total Cereals
Previous year production (incl. post-harvest losses)	-	-	-	-
Previous five years average production (incl. post-harvest losses)	-	-	-	-
Previous year imports	-	-	-	-
Previous five years average imports	-	-	-	-
2006 Domestic Availability				
2006 Production (incl. paddy rice)	-	-	-	-
2005 Production (incl. milled rice)	-	-	-	-
Possible stock drawdown	-	-	-	-
2006 Utilization				
Food use	-	-	-	-
Non-food use	-	-	-	-
Exports or re-exports	-	-	-	-
Possible stock build up	-	-	-	-
2006 Import Requirement				
Additional commercial imports of which: received or contracted	-	-	-	-
Food aid pledges of which: delivered	-	-	-	-
Donor-financed purchases of which: received or contracted for export	-	-	-	-
Estimated Net Cereal Consumption				
2005 Production compared to average (incl. paddy rice)	-	-	-	-
Population (2006)	-	-	-	-
GNI per capita in 2005 (US\$)	-	-	-	-
Additional Information				
Major food crops	-	-	-	-
Land use (000ha)	-	-	-	-
Population (2006)	-	-	-	-
GNI per capita in 2005 (US\$)	-	-	-	-

Figura 4. Precios del maíz blanco al por mayor (dólares EE.UU. por tonelada)



están muy por debajo de sus niveles correspondientes a un año antes, cuando escaseaban los alimentos en varios países. Por ejemplo, como se indica en la Figura 4, a mediados de enero de 2007 los precios mayoristas del maíz blanco en los mercados de las capitales de **Zambia** y **Mozambique** estaban en alrededor de 200 y 232 dólares EE.UU. por tonelada, frente a 345 dólares EE.UU. y 385 dólares EE.UU. por tonelada, respectivamente, en el mismo período de hace un año. Sin embargo, los precios han ido registrando una tendencia estacional positiva desde septiembre después de una larga y constante disminución respecto de los 354 dólares EE.UU. y 390 dólares EE.UU. por tonelada, respectivamente, registrados durante el ápice del período de hambre en febrero de 2006. En cambio, en **Sudáfrica**, el principal país exportador de la región, los precios actuales del maíz cotizados en dólares EE.UU. son más altos que los niveles correspondientes del año pasado, debido a la menguada cosecha de 2006 y a la disminución de los suministros de maíz. Desde septiembre de 2005 ha habido un aumento constante del precio SAFEX del maíz. Este aumento debería continuar hasta la nueva cosecha de abril de 2007.

Las variaciones de los precios del maíz cotizados en la moneda local han sido un poco más pronunciadas que cotizados en dólares EE.UU., como consecuencia del debilitamiento del rand en Sudáfrica; pero menos marcadas en Zambia, debido al fortalecimiento del Kwacha frente al dólar EE.UU.. En Mozambique, las variaciones de los precios cotizados en meticales han reflejado más o menos las de los precios cotizados en dólares EE.UU., debido principalmente a la relativa estabilidad de la moneda durante este período.

Buena la disponibilidad de alimentos en la región, pero la situación de la seguridad alimentaria sigue siendo un motivo de preocupación para las poblaciones vulnerables de varios países.

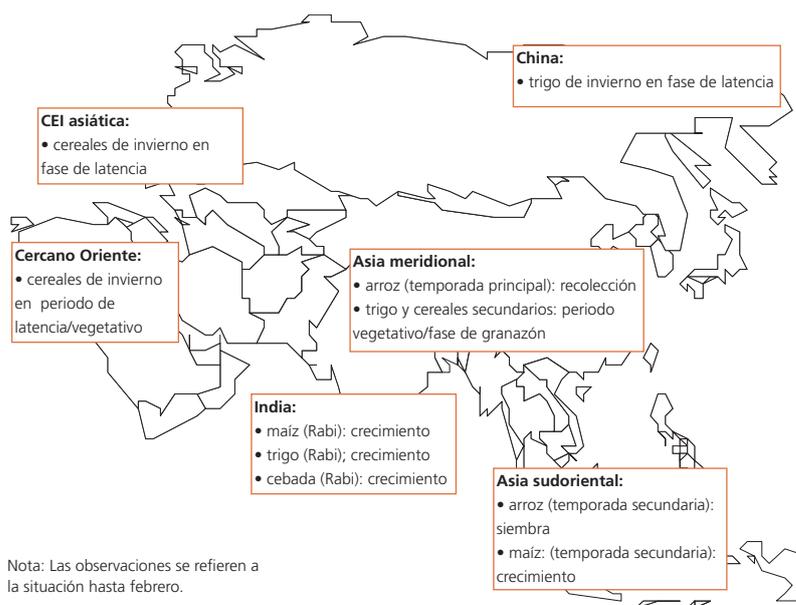
En general, el suministro total de alimentos ha sido muy favorable en la región en la presente campaña comercial. En **Sudáfrica**, el mayor exportador de la región, los suministros de maíz blanco se estimaban en 6,3 millones de toneladas en mayo, al principio de la campaña comercial, lo cual, comparado con una utilización interna de 4,3 millones de toneladas, dejó un excedente de aproximadamente 2 millones de toneladas. Suponiendo el volumen de las reservas estratégicas en alrededor de 600 000 toneladas, el posible excedente exportable de maíz blanco de Sudáfrica se estimaba en cerca de 1,4 millones de toneladas. Se estimó, además, que también podían exportarse algunas cantidades considerables de Malawi (entre 200 000 y 350 000 toneladas), Zambia (entre 180 000 y 280 000 toneladas) y Mozambique (entre 150 000 y 250 000 toneladas), tras una reposición de las existencias en cada uno de esos tres países hasta un volumen de aproximadamente 100 000 toneladas. Por consiguiente, en total el excedente regional es más que suficiente para colmar las necesidades de importaciones comerciales de los otros países deficitarios de maíz en la región, estimadas en poco menos de 1 millón de toneladas. Sin embargo, las informaciones oficiales acerca de las exportaciones de Sudáfrica hasta finales de diciembre indican que desde mayo de 2006 se habían exportado sólo 318 000 toneladas de maíz blanco. Se dispone de cantidades considerables para las compras locales y regionales de ayuda alimentaria que se distribuye en la región.

Asia

Lejano Oriente

Perspectivas favorables para las cosechas de cereales de invierno de 2007

En general, las perspectivas para las cosechas de cereales de invierno de 2007 (principalmente trigo), que se plantaron entre septiembre y diciembre de 2006, son favorables. En **China**, la cosecha de trigo de invierno, que representa alrededor del 95 por ciento de la producción total de trigo de China, se encuentra todavía en la fase de dormición. La superficie plantada se estima en 21,3 millones de hectáreas, aproximadamente un 2 por ciento menos que el año pasado, pero todavía por encima de la media quinquenal. En la mayoría de las zonas de trigo de invierno ha predominado un tiempo seco y benigno que ha brindado condiciones favorables para la hibernación. Sobre la base de las estimaciones de la superficie sembrada con trigo de invierno, y suponiendo condiciones normales para el resto de la campaña, los pronósticos iniciales provisionales apuntan a una producción total de trigo en 2007 de más o menos 100 millones de toneladas, aproximadamente 3 millones de toneladas menos que la buena producción del año pasado. En la **India**, se estima que la superficie plantada con trigo de invierno aumentó un 6,7 por ciento con respecto al año pasado, alentada por un aumento del 15 por ciento de los precios de sostenimiento del Gobierno



para la cosecha de trigo de 2007. En la India septentrional, las lluvias y nevadas de diciembre aumentaron las reservas de riego para los cultivos de trigo de invierno ya sembrados. En la India central y meridional, el tiempo seco imperante al final de 2006 fue beneficioso para la recolección de la cosecha tardía de verano (kharif) así como para la siembra tardía de los cereales de invierno. En el **Pakistán**, las perspectivas para la cosecha de trigo de 2007 han mejorado ya que la llegada de las lluvias y nevadas en diciembre aumentaron las reservas de riego. Las indicaciones actuales sugieren que la producción de 2007 puede igualar la excelente cosecha del año pasado.

Cuadro 5. Producción de cereales en Asia (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.
Asia	255.6	263.2	270.8	232.7	246.6	249.7	549.5	570.9	570.4	1 037.8	1 080.7	1 090.9
Lejano Oriente	187.6	191.5	198.1	208.1	221.0	224.1	544.5	565.7	564.7	940.2	978.2	986.9
Bangladesh	1.3	1.1	1.0	0.3	0.5	0.5	37.7	39.8	41.0	39.3	41.4	42.5
China	92.0	97.4	103.0	140.4	150.4	153.0	180.5	182.1	182.2	412.9	429.9	438.2
India	72.2	68.6	69.5	33.6	34.6	34.3	124.7	136.6	135.0	230.4	239.8	238.8
Indonesia	0.0	0.0	0.0	11.2	12.5	12.1	54.1	54.2	54.7	65.3	66.7	66.8
Pakistán	19.5	21.6	22.0	3.3	3.8	3.8	7.5	8.3	8.4	30.3	33.7	34.2
Tailandia	0.0	0.0	0.0	4.4	3.7	4.0	28.5	30.0	29.7	33.0	33.7	33.7
Viet Nam	0.0	0.0	0.0	3.4	3.8	3.8	36.2	35.8	36.2	39.6	39.5	40.0
Cercano Oriente	46.2	48.2	47.7	19.9	21.4	20.9	4.3	4.6	5.0	70.4	74.2	73.6
Irán (Rep. Islámica del)	14.0	14.5	14.5	4.4	4.4	5.2	3.1	3.3	3.6	21.5	22.2	23.3
Turquía	21.0	20.5	20.5	12.6	13.4	12.5	0.5	0.5	0.6	34.1	34.5	33.6
CEI asiática	21.7	23.3	24.9	4.6	4.2	4.7	0.7	0.6	0.7	26.9	28.2	30.3
Kazajstán	9.9	11.5	13.1	2.4	2.2	2.6	0.3	0.3	0.3	12.6	14.0	16.0

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

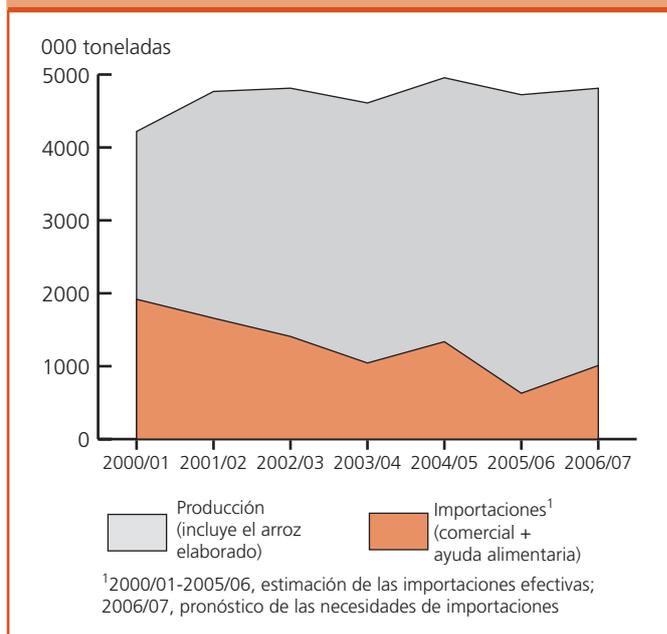
En la mayoría de los países productores de arroz de la región, la cosecha principal de arroz ya se ha recogido o está casi terminada. La producción arrocera de 2006 de la subregión se estima en 563,6 millones de toneladas, volumen cercano al de la producción sin precedentes del año anterior, mientras que la producción total de cereales de 2006 se mantiene en un volumen máximo de 986 millones de toneladas, aproximadamente 7,5 millones de toneladas más que la cosecha anterior, como resultado principalmente de las excelentes cosechas de trigo y maíz.

Persisten en varios países dificultades con el suministro de alimentos

Pese a una situación en general satisfactoria del suministro de alimentos en la subregión, las poblaciones vulnerables de algunos países se ven afectadas todavía por graves dificultades al respecto. En **Sri Lanka**, a pesar de la cosecha récord obtenida el año pasado, la seguridad alimentaria sigue viéndose afectada por el empeoramiento de la situación política y de la seguridad en el nordeste. En los distritos centrales, meridionales y orientales, particularmente Nuwara Eliya y Hambantota, la producción agrícola resultó afectada por unas lluvias monzónicas excepcionales. Se informa que quedaron afectadas hasta 90 000 personas, incluidas 60 000 desplazadas, y se necesita ayuda alimentaria de urgencia. En **Timor-Leste**, aunque la situación política y de la seguridad se ha estabilizado tras el despliegue de las fuerzas internacionales al final de mayo del año pasado, la situación de la seguridad alimentaria sigue siendo un motivo de preocupación, especialmente para las personas desplazadas que no pueden volver a sus hogares. En enero, las Naciones Unidas y el Gobierno de Timor-Leste lanzaron un llamamiento por 16,6 millones de dólares EE.UU. para contribuir al reasentamiento de 100 000 PDI. En el **Nepal**, la producción de cereales de 2006 decreció alrededor de un 5 por ciento con respecto a los niveles medios recientes, debido a la sequía y las inundaciones durante la campaña agrícola del verano. Se ha señalado una situación difícil para el suministro de alimentos en el país, especialmente en los distritos de Terai oriental, Siraha y Saptari, en los que las pérdidas de cosechas de arroz fueron muy elevadas, y en enero el precio minorista del arroz superaba en más del 40 por ciento al del mismo período del año anterior. En **Filipinas**, aunque la situación del suministro de alimentos es en general satisfactoria tras la cosecha sin precedentes de 2006, cientos de miles de personas de la región de Bicol y otras regiones devastadas por cuatro tifones consecutivos siguen necesitando asistencia de urgencia, incluso alimentaria. Según los informes, unas 100 000 personas de tres provincias están recibiendo ayuda alimentaria del PMA, en conjunción con organizaciones no gubernamentales (ONG).

En la **República Popular Democrática de Corea**, la cosecha de cereales de 2006 se estima provisionalmente en

Figura 5. República Popular Democrática de Corea: producción de cereales e importaciones¹



aproximadamente 3,8 millones de toneladas (arroz elaborado), unas 300 000 toneladas menos que la producción sin precedentes del año anterior, pero todavía una buena cosecha superior a la media. Gracias a la constante recuperación de la producción de cereales en los últimos años, han disminuido las importaciones de cereales (principalmente en forma de ayuda alimentaria y algunas importaciones comerciales). Sin embargo, a pesar de las mejoras en la producción interna, todavía se sitúan por debajo de las necesidades alimentarias mínimas y la necesidad de importación de cereales en 2006/07 se estima en aproximadamente 1 millón de toneladas. La rápida reducción de los envíos de ayuda alimentaria al país desde el verano pasado suscita una cierta preocupación por la cantidad que pueda obtenerse de las importaciones necesarias para el corriente año. Desde el comienzo de la actual campaña comercial en noviembre, se han importado sólo unas 8 000 toneladas de cereales (incluida la ayuda alimentaria).

Cercano Oriente En diciembre y enero mejoraron las condiciones de humedad para los cultivos de cereales de invierno

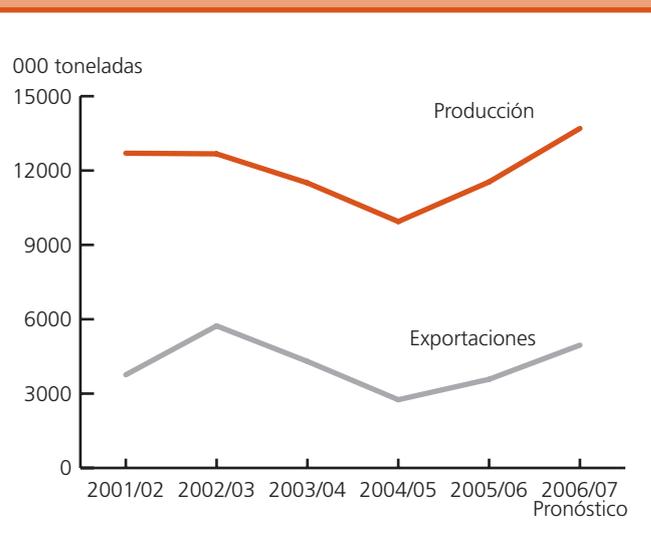
En el **Cercano Oriente**, las nevadas caídas durante diciembre y enero en varias partes productoras importantes han beneficiado a los cereales de invierno de 2007 tras un comienzo seco de la campaña. En el **Afganistán**, la **República Islámica del Irán** y el **Iraq**, las condiciones agrometeorológicas imperantes durante los preparativos de la tierra y la siembra fueron desfavorables para la siembra de los cultivos de invierno debido a una humedad insuficiente. En cambio, en **Turquía**, las condiciones imperantes

durante la siembra fueron más favorables, pero posteriormente reinó un tiempo seco por un período prolongado, lo que resultó desfavorable para el arraigo y el desarrollo inicial de los cultivos. En otras partes de la subregión, como en las zonas productoras más pequeñas, se señalaron condiciones en general favorables para la siembra, y en general la situación de los cultivos que despuntaron antes del comienzo del invierno fue mejor que el año anterior.

CEI asiática Perspectivas favorables para las cosechas de cereales de invierno de 2007

En general, las perspectivas para las cosechas de cereales de invierno de 2007 siguen siendo favorables tras el óptimo período de siembra del otoño del año pasado y las condiciones mayormente favorables imperantes desde entonces. Los cereales de invierno (principalmente trigo) son los cultivos más importantes en la subregión, si se exceptúa **Kazajstán**, donde la mayor parte de los cereales se siembra en primavera. La producción total de cereales de la subregión en 2006 se estima ahora en 30,9 millones de toneladas, volumen muy superior a la media de los últimos cinco años. Kazajstán, el mayor productor de la región, obtuvo una excelente cosecha de trigo, que debería promover un aumento de las exportaciones, que, según los pronósticos actuales, alcanzarían los 5 millones de toneladas durante la campaña comercial 2006/07. Sin embargo, mientras en la mayoría de los países las cosechas de 2006 fueron favorables, una sequía localizada afectó a **Armenia** y **Georgia** durante una parte de

Figura 6. Kazajstán: producción de trigo et exportaciones



la campaña, con efectos negativos en los rendimientos de los cultivos. Como consecuencia, se prevé que durante la campaña comercial 2006/07 Armenia, en particular, tendrá que depender más del trigo importado (el principal cereal destinado al consumo humano), y la necesidad de ayuda alimentaria del país para el año es considerablemente mayor que las entregas estimadas en los últimos años.

Cuadro 6. Producción de cereales en la CEI asiática (000 toneladas)

	Trigo			Total de cereales		
	2004	2005	2006	2004	2005	2006
Armenia	296	305	210	380	378	244
Azerbaiyán	1 625	1 566	1 665	2 042	1 905	2 082
Georgia	186	190	177	670	688	673
Kazajstán	9 942	11 540	13 700	12 636	14 002	16 645
Kirguistán	998	1 075	1 065	1 718	1 748	1 729
Tayikistán	635	747	730	862	954	942
Turkmenistán	2 600	2 600	2 650	2 790	2 782	2 877
Uzbekistán	5 370	5 320	5 240	5 848	5 744	5 671
CEI asiática	21 652	23 343	25 437	26 947	28 201	30 863

América Latina y el Caribe

América Central y el Caribe

Favorables las perspectivas iniciales para la producción de trigo de 2007 y la de cereales secundarios de 2006, estimadas por encima de los niveles medios

Está a punto de terminar la siembra de la importante cosecha de maíz de invierno de 2007 en **México**, el único productor de la subregión. Las intenciones de siembra apuntaban a un nivel superior a la media de alrededor de 578 000 hectáreas y, si las condiciones atmosféricas continúan siendo favorables durante el período vegetativo, se pronostica una producción de 2,9 millones de toneladas, muy semejante a la buena producción obtenida en la misma campaña en 2006.

Ha terminado recientemente la recolección de las cosechas de cereales secundarios y frijoles de la segunda temporada de 2006. A pesar de algunas pérdidas localizadas debidas a una sequía durante la segunda temporada en **Belice**, el norte de **Guatemala** y algunas regiones centrales de **Honduras** y **Nicaragua**, la producción total de cereales secundarios en 2006 se estima en un buen nivel de 31 millones de toneladas. Este resultado se debe principalmente a la buena producción de maíz de la temporada del verano en **México**, situada en 16,2 millones de toneladas, un 19 por ciento más que la producción de la misma temporada en 2005, gravemente menguada por las lluvias insuficientes recibidas durante el período vegetativo. En otras partes de América Central, en 2006 se obtuvieron cosechas de cereales secundarios de nivel medio o superior a la media en **El Salvador**, **Guatemala** y **Honduras**, pero disminuyó de forma pronunciada en **Nicaragua**, debido al tiempo seco, y en **Costa Rica**, debido a una reducción de la superficie plantada tras las políticas de liberalización. En los países caribeños, la producción de cereales secundarios, arroz y frijoles de 2006 ha sido superior



a la media gracias a unas lluvias moderadas y bien distribuidas durante la época de los huracanes (de junio a octubre).

América del Sur

Buenas perspectivas para la cosecha de maíz de 2007, pero menguada la producción de trigo de 2006

La siembra de los cultivos de maíz de la temporada principal de 2007 acaba de terminar. Aunque se estima provisionalmente que la superficie sembrada es igual a la de 2006, se prevén rendimientos muy buenos ya que unas precipitaciones abundantes están beneficiando a las principales zonas productoras de la

Cuadro 7. Producción de cereales en América Latina y el Caribe (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.
América Latina y el Caribe	27.7	23.7	22.2	108.3	103.4	105.6	25.7	26.4	24.9	161.7	153.4	152.8
América Central y el Caribe	2.4	3.0	3.2	33.5	30.2	31.4	2.3	2.3	2.4	38.2	35.6	37.1
México	2.4	3.0	3.2	29.7	26.2	27.5	0.3	0.3	0.3	32.4	29.5	31.0
América del Sur	25.3	20.7	19.0	74.8	73.1	74.2	23.3	24.1	22.5	123.5	117.8	115.7
Argentina	16.0	12.6	13.7	18.7	24.5	18.2	1.1	1.0	1.2	35.7	38.0	33.0
Brasil	5.8	4.7	2.4	44.9	37.7	44.8	12.8	13.2	11.6	63.5	55.6	58.8
Colombia	0.0	0.0	0.0	1.6	1.7	1.6	2.7	2.5	2.3	4.4	4.2	3.9

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

Argentina y el **Brasil**. En los países andinos, a pesar de algunas inundaciones localizadas en **Perú** y **Bolivia**, las perspectivas para la producción de cereales de 2007 son favorables ya que unas lluvias copiosas están mejorando la humedad del suelo para los cultivos de trigo, maíz y arroz, que se cosecharán a mediados de marzo.

La recolección de la cosecha de trigo de invierno de 2006 ha terminado en las principales zonas productoras del sur. La producción total de trigo de 2006 se estima en un nivel bajo de 19 millones de toneladas, un 8 por ciento por debajo del nivel de 2005 y un 13 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. Ello se debe principalmente a una producción muy baja obtenida

en **Brasil**, que alcanzó sólo un 50 por ciento aproximadamente de la media quinquenal, debido a una disminución de una cuarta parte de la superficie plantada y de los rendimientos. Las mermas fueron el resultado de los precios bajos y de la sequía imperante durante la siembra, unida a las heladas caídas durante las fases de floración y maduración. En cambio, en **Uruguay**, la producción de trigo alcanzó un nivel sin precedentes de cerca de 570 000 toneladas debido a un aumento considerable de la superficie plantada. En la **Argentina**, el mayor productor de la subregión, la producción de trigo se recuperó del nivel reducido del año anterior pero se situó por debajo del nivel medio debido a unas rachas secas durante la campaña.

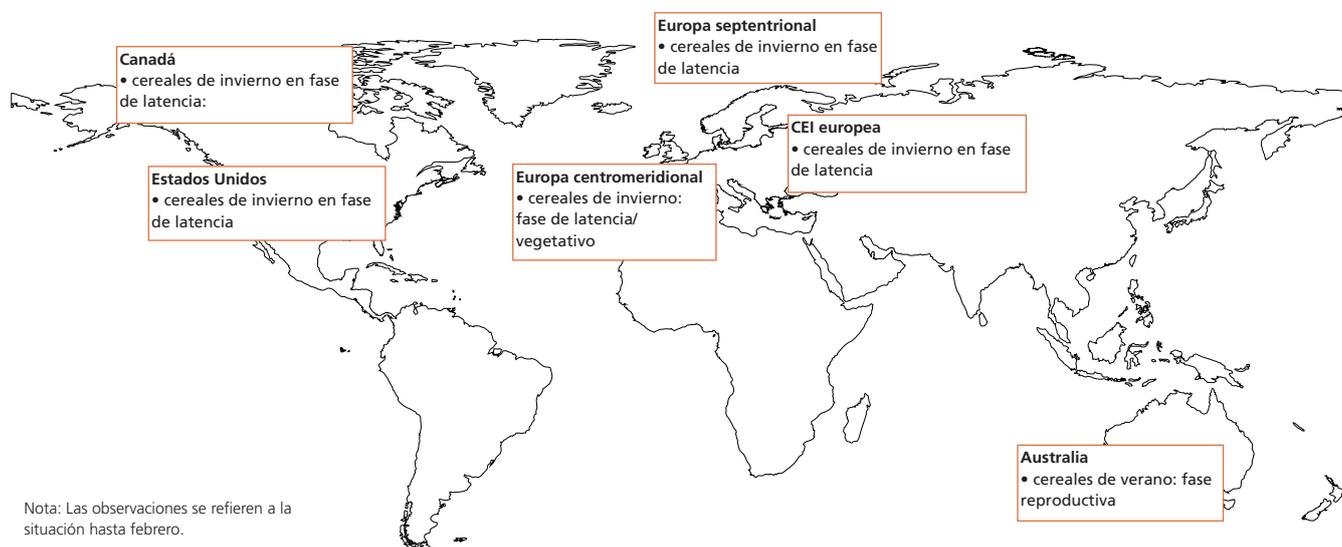
América del Norte, Europa y Oceanía

América del Norte

En 2007 la superficie plantada con trigo de invierno en los Estados Unidos supera a la de 2006

Según estimaciones oficiales, la superficie sembrada en los **Estados Unidos** con el trigo de invierno que se cosechará en 2007 ha aumentado en un 9 por ciento respecto del año anterior a aproximadamente 17,8 millones de hectáreas, la más extensa desde 2003. Los precios fuertes alentaron a los agricultores a aumentar sus plantaciones, incluso en muchas zonas de las Grandes Praderas en las que predominó el tiempo seco, corriendo riesgos pero previendo que posteriormente llegaría la humedad. Según la última publicación del Crop Progress Report de 2006, la situación del 53 por ciento de los cultivos se consideraba entre buena y excelente hasta finales de noviembre, situación semejante a la del mismo período del año anterior, y

desde entonces las informaciones apuntan a un mejoramiento de las condiciones en los llanos centrales y meridionales, que en diciembre recibieron las lluvias que tanta falta les hacía. En base a la situación satisfactoria de los cultivos que están entrando en el invierno, y a falta hasta ahora de episodios importantes de destrucción invernal en las principales zonas productoras, hay buenas perspectivas para un aumento considerable de la producción de trigo del país en 2007 con respecto a la producción inferior a la media del año pasado. La recolección de la cosecha de maíz (el principal cereal secundario) de 2006 estaba terminada para fines de noviembre, con un poco de retraso respecto a lo normal. En ese momento las estimaciones ya indicaban una importante merma de la producción para el año a causa de unas condiciones calurosas y secas imperantes en algunas de las principales zonas productoras. El Annual Crop Report de enero cifra la estimación definitiva en un nivel incluso más bajo de lo previsto, 267,6 millones de toneladas, un 5 por ciento menos que la producción del año anterior.



En **Canadá**, fuera de una pequeña cantidad de trigo de invierno que se produce en Ontario, el trigo se siembra en primavera, entre marzo y abril. En el boletín oficial Agriculture and Agri-Food Canada de enero se pronostica para 2007 una importante disminución, del 10 por ciento, de la superficie sembrada con trigo (excluido el trigo duro). Se prevé que las decisiones de siembra de los agricultores canadienses se vean influenciadas por los ingresos mejores que se esperan de otros cultivos en 2007/08, así como por la necesidad técnica de una rotación de los cultivos (la superficie sembrada con trigo blando aumentó de forma pronunciada en 2006). La superficie sembrada en Ontario con la cosecha secundaria de trigo de invierno se redujo en alrededor de un 25 por ciento en comparación con el año anterior, pero ello se debió también al otoño húmedo y a los retrasos en la cosecha de soja. En cambio, se prevé que la superficie sembrada con trigo duro, que normalmente representa alrededor del 20 por ciento del total, aumente de forma pronunciada en un 15 por ciento como consecuencia de la disminución de las existencias internas y del aumento de los ingresos previstos para el trigo blando. Asimismo, se prevé un aumento de las superficies sembradas con los cereales secundarios principales (cebada, avena y maíz), cuyo rendimiento económico sería mejor que el del trigo.

Europa Aumenta la superficie sembrada con cereales de invierno de 2007, pero las condiciones atmosféricas fuera de estación dificultan la situación de los cultivos

En la **Unión Europea**, un período de siembra generalmente favorable permitió una siembra mayor de cereales de invierno en la mayor parte de los principales países productores. Los cultivos se arraigaron bien en la mayoría de las regiones septentrionales pero la falta de humedad comprometió el desarrollo inicial en las

Cuadro 9. Producción de cereales de la UE, promedio 2004-2006 (millones de toneladas)

	Trigo	Maíz	Otros	Total
Alemania	23.9	3.8	19.2	46.9
Francia	37.3	14.2	13.8	65.3
Italia	7.8	10.6	3.3	21.7
Polonia	8.6	1.9	15.7	26.1
Reino Unido	15.0	0.0	6.3	21.3
Otros	33.9	20.0	32.2	111.9
UE 25	126.5	50.4	90.5	267.4
Rumania	6.8	11.1	1.6	19.6
Bulgaria	3.5	1.7	1.0	6.2
UE 27	136.9	63.3	93.1	293.2

partes meridionales de Italia y España. Debido a unas condiciones atmosféricas benignas fuera de estación imperantes hasta finales de 2006 y durante la mayor parte de enero de 2007, los cultivos se desarrollaron antes de lo normal sin su resistencia al frío ni cubiertas de nieve abundantes y se encuentran más vulnerables de lo normal a las temperaturas frías que podrían registrarse. También se señala que los niveles de las infestaciones de plagas y enfermedades son más altos de lo normal como consecuencia de las temperaturas excepcionalmente benignas. La llegada de tormentas invernales en la mayor parte de Europa occidental al final de enero, a la vez que fueron beneficiosas para las reservas de humedad del suelo, especialmente en las partes meridionales, han suscitado la preocupación de posibles daños a los cultivos si bajaran las temperaturas.

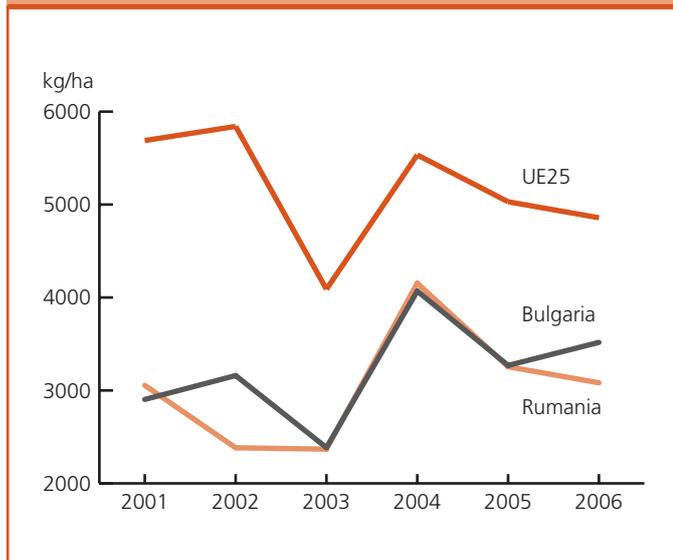
La adhesión de **Bulgaria** y **Rumania** a la UE a partir del 1º de enero de 2007 (llevando a 27 el número de los países miembros) traerá aparejado un incremento considerable de la producción de cereales del grupo. En base a datos recientes, Bulgaria y Rumania

Cuadro 8. Producción de cereales en América del Norte, Europa y Oceanía (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.	2004	2005 estim.	2006 pronóst.
América del Norte	84.6	84.1	76.6	346.6	325.4	304.0	10.5	10.1	8.8	441.7	419.6	389.4
Canadá	25.9	26.8	27.3	26.7	26.3	23.6	0.0	0.0	0.0	52.6	53.0	50.9
Estados Unidos	58.7	57.3	49.3	319.9	299.1	280.4	10.5	10.1	8.8	389.1	366.5	338.5
Europa	219.5	207.4	191.3	245.5	214.4	209.4	3.4	3.4	3.4	468.5	425.1	404.1
UE	137.5	123.8	118.2	152.2	134.3	128.0	2.8	2.7	2.6	292.5	260.8	248.9
Rumania	7.8	7.3	5.3	16.8	11.5	9.9	0.0	0.0	0.0	24.5	18.9	15.3
Serbia	2.8	2.0	1.9	7.1	7.5	6.2	0.0	0.0	0.0	9.9	9.5	8.1
CEI en Europa	64.8	68.5	60.6	60.3	53.4	57.5	0.6	0.7	0.8	125.6	122.5	118.9
Fed. de Rusia	45.4	47.7	44.9	30.3	28.3	31.1	0.5	0.6	0.7	76.2	76.5	76.7
Ucrania	17.5	18.7	13.9	23.1	18.7	20.1	0.1	0.1	0.1	40.7	37.4	34.1
Oceanía	22.2	25.4	10.1	12.7	15.0	7.7	0.6	0.3	1.1	35.4	40.8	18.8
Australia	21.9	25.1	9.7	12.1	14.5	7.1	0.5	0.3	1.0	34.6	39.9	17.9

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

Figura 7. Rendimientos medios de cereales en UE25, Bulgaria y Rumania



añadirán alrededor de un 10 por ciento a la producción total de cereales de la UE25, en su mayor parte trigo y maíz. El cuadro 9 compara las producciones de cereales de los dos países en los tres últimos años con las de los principales productores de la UE25. Cabe señalar, sin embargo, que en los dos países que adhirieron los rendimientos de los cereales son relativamente bajos en comparación con la media de la UE25 (Figura 7). Ello deriva principalmente de la insuficiencia de riego (en el caso del maíz) y a una utilización limitada de fertilizantes y de insumos para protección de plantas.

En la **CEI Europea**, como en otras partes de la región, la primera parte del invierno se caracterizó también por unas condiciones atmosféricas benignas fuera de estación. Como consecuencia, en general el desarrollo de los cultivos está más avanzado de lo normal pero tienen menos resistencia al frío. La falta de una cubierta de nieve consistente constituye un motivo de gran preocupación porque si las temperaturas bajaran repentinamente podrían producirse daños importantes. Otra de las consecuencias del invierno excepcionalmente benigno y del crecimiento anticipado de las plantas podría manifestarse en la primavera, cuando una mayor frondosidad y el probable aumento de las malas hierbas podrían favorecer el incremento de las infestaciones de enfermedades y plagas.

Aunque, teniendo en cuenta lo anterior, podrían producirse muchos cambios antes del final del invierno, las informaciones disponibles acerca de las plantaciones apuntan a un importante aumento de la superficie total sembrada con cereales de invierno, lo cual, al menos por el momento, da la posibilidad de un incremento considerable también de la producción. En la **Federación de Rusia**, se

estima que el trigo de invierno ha aumentado en alrededor de un 10 por ciento, mientras que **Ucrania** registra un aumento del 9 por ciento.

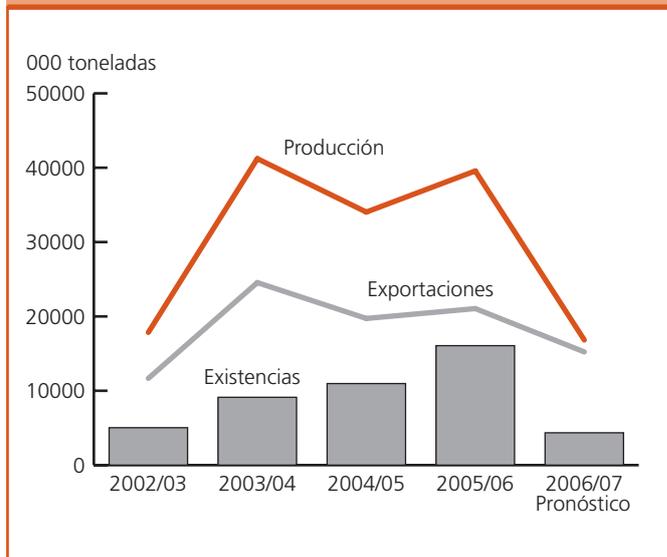
Oceanía

La producción de cereales de invierno de Australia en 2006 es la más baja en 10 años

Según estimaciones oficiales, la cosecha de cereales de invierno (principalmente trigo y cebada) de 2006 está recién terminada en **Australia**, que representa la mayor parte de la producción anual de cereales, ha descendido en más de un 60 por ciento a causa de una sequía extrema y de las temperaturas elevadas. Las estimaciones más recientes (Cuadro 8) son de principios de diciembre, cuando ya se había recogido una gran parte de la cosecha, y es improbable que varíen significativamente después de las revisiones definitivas que se harán en febrero. También son malas las perspectivas para los cereales secundarios de verano de 2007 (principalmente sorgo, maíz y arroz), ya que los perfiles de humedad del suelo y las reservas de agua para riego están completamente agotados en las principales zonas productoras de Queensland y de New South Wales septentrional.

Australia está clasificada entre los cinco principales exportadores mundiales de cereales, exportando normalmente aproximadamente un 60 por ciento de su producción anual. Aunque las exportaciones de cereales deberían ser inferiores a la media en la campaña comercial 2006/07, el impacto de la menguada cosecha de 2006 en el volumen de los envíos se verá compensado por las grandes reservas acumuladas en los tres años anteriores.

Figura 8. Australia: producción de cereales, exportaciones y existencias



La iniciativa "Global Administrative Unit Layers" (GAUL) de la Workstation del SMIA

El equipo de la Workstation del SMIA del Programa CE/FAO de seguridad alimentaria ha publicado la versión 2007 del "Global Administrative Unit Layers" (GAUL). El GAUL es una iniciativa que tiene como objetivo compilar y difundir información espacial actualizada y acertada sobre los límites geográficos de las unidades administrativas de todos los países del mundo. El GAUL genera datos geo-espaciales a nivel mundial con un sistema de codificación unificado y está estructurado en dos niveles principales. El primer nivel administrativo se refiere a las regiones y el segundo a los distritos. Dependiendo de la disponibilidad de datos, el GAUL ofrece información también al tercer y cuarto nivel y en algunos casos a niveles aún inferiores que se refieren a áreas más pequeñas. La iniciativa GAUL da seguimiento a las variaciones en la demarcación de unidades administrativas y una vez al año publica una versión actualizada. En estas publicaciones anuales, cada nueva demarcación se coloca en una nueva capa de información, con lo cual se va formando un registro de las variaciones que tienen lugar a lo largo del tiempo. En la última versión (GAUL 2007), se han actualizado 26 países a nivel nacional, provincial o de distrito. Las actualizaciones han sido posibles gracias a una disponibilidad de datos más confiables y exactos o como reflejo de cambios en las unidades administrativas.

Los usuarios autorizados¹ pueden descargar los mapas de FAO Geonetwork en la página Internet:

<http://www.fao.org/geonetwork/srv/en/main.search>

Otros enlaces útiles:

La Workstation del SMIA:

<http://www.fao.org/giews/workstation/>

El programa de seguridad alimentaria de la CE-FAO:

http://www.foodsecinfoaction.org/News/news_06_06.htm

Contactos:

Fabio Grita: fabio.grita@fao.org

Michela Marinelli: michela.marinelli@fao.org

¹Entre los usuarios autorizados figuran la comunidad de las Naciones Unidas y muchos organismos e instituciones internacionales y nacionales. Para más detalles, por favor contacte el equipo de la GIEWS Workstation.

NOTA: El presente informe se prepara bajo la responsabilidad de la Secretaría de la FAO, sobre la base de informaciones oficiales y oficiosas. Dado que las condiciones pueden cambiar rápidamente, y que las informaciones pueden no corresponder a la situación actual de los cultivos o del suministro de alimentos, es aconsejable procurarse alguna información adicional antes de tomar cualquier medida. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

El presente informe y otros informes del SMIA están disponibles en Internet en la siguiente dirección URL de la World Wide Web (www.fao.org) de la FAO: <http://www.fao.org/giews/>. Además, los informes especiales y alertas especiales del SMIA pueden recibirse por correo electrónico mediante listas de direcciones automáticas. Las informaciones acerca de la suscripción están disponibles en: <http://www.fao.org/giews/english/listserv.htm>.

SMIA

El sistema mundial de información y alerta sobre la agricultura y la alimentación

vigila continuamente las perspectivas para las cosechas y la situación de la seguridad alimentaria mundial, regional, nacional y subnacional y advierte sobre dificultades y emergencias alimentarias inminentes. Establecido al iniciarse la crisis alimentaria mundial de los años setenta, el SMIA mantiene una base de datos de características únicas sobre todos los aspectos de la oferta y la demanda de alimentos al servicio de todos los países del mundo. El Sistema facilita a las autoridades y a la comunidad internacional información actualizada y exacta para que puedan planificarse intervenciones oportunas a fin de evitar el sufrimiento.

Para cualquier información sírvanse dirigirse al:

Sr. Henri Josserand, Jefe del Servicio Mundial de Información y Alerta

Dirección de Comercio y Mercados (EST), FAO, Roma

Fax: 0039-06-5705-4495, Correo electrónico: giews1@fao.org.

O bien, consulte el sitio Web de la FAO (www.fao.org) en:

<http://www.fao.org/giews/>

Aclaración

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen

los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones

Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición

jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de

la delimitación de sus fronteras.